

1.14. Gyvi gimę kūdikių, mirusieji ir natūrali gyventojų kaita**1.14. Live births, deaths and natural population change**

	Gyvų gimusių kūdikių skaičius <i>Live births</i>		Mirusiųjų skaičius <i>Deaths</i>		Natūrali gyventojų kaita <i>Natural population change</i>	
	mergaitės <i>girls</i>	berniukai <i>boys</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>
2005	14442	15068	20415	23384	-5973	-8316
2010	14945	15731	20584	21536	-5639	-5805
2011	14612	15656	20093	20944	-5481	-5288
2012	14899	15560	20247	20691	-5348	-5131
2013	14664	15221	20722	20789	-6058	-5568
Bendrieji rodikliai (1 tūkst. gyventojų) <i>Crude rates (per 1000 population)</i>						
2005	8,1	9,8	11,5	15,1	-3,4	-5,4
2010	9,0	11,0	12,3	15,1	-3,4	-4,1
2011	8,9	11,2	12,3	15,0	-3,4	-3,8
2012	9,2	11,3	12,6	15,0	-3,3	-3,7
2013	9,2	11,2	13,0	15,3	-3,8	-4,1

1.15. Gimstamumo rodikliai pagal moterų amžiaus grupes**1.15. Age-specific fertility rates by age group**

	Gimusiųjų skaičius, tenkantis 1 tūkst. atitinkamo amžiaus moterų <i>Live births per 1000 women at age specified</i>							Suminis gimstamumo rodiklis <i>TFR</i>	Vidutinis moters amžius gimdant pirmą vaiką <i>Mean age of women at first childbirth</i>
	15–19	20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–49		
2005	19,4	70,2	89,8	53,6	21,0	4,4	0,2	1,29	24,8
2010	12,6	54,2	114,2	81,6	31,3	5,6	0,3	1,50	26,4
2011	13,2	56,0	117,0	84,1	33,5	6,1	0,2	1,55	26,5
2012	13,7	56,5	117,3	89,0	35,8	6,7	0,2	1,60	26,6
2013	13,7	54,1	115,2	89,6	37,0	7,2	0,2	1,59	26,8

1.16. Dirbtiniai abortai

1.16. Induced abortions

	2005	2010	2011	2012	2013	
Iš viso¹	9972	6989	6205	6033	5353	Total¹
Tenka 1 tūkst. 15–49 metų amžiaus moterų	11,8	9,1	8,5	8,5	7,7	Per 1000 women aged 15–49
Tenka 100 gyvų gimusiųjų	33,8	22,8	20,5	19,8	17,9	Per 100 live births

¹ Higienos instituto Sveikatos informacijos centro duomenys

¹ Data provided by the Health Information Centre, Institute of Hygiene

1.17. Dirbtinių abortų skaičius pagal moterų amžiaus grupes

1.17. Induced abortions by age group of women

Higienos instituto Sveikatos informacijos centro duomenys

Data provided by the Health Information Centre, Institute of Hygiene

	2010	2011	2012	2013
Iš viso – Total	6989	6205	6033	5353
Iki 15 metų Under 15 years	5	4	6	2
15–17	112	119	107	112
18–19	375	370	350	289
20–29	2997	2537	2551	2258
30–39	2800	2532	2379	2127
40–49	700	643	640	565

1.18. Tarptautinė migracija pagal amžiaus grupes**1.18. International migration by age group**


	Moterys Women					Vyrai Men				
	Iš viso Total	0–14	15–24	25–64	≥ 65	Iš viso Total	0–14	15–24	25–64	≥ 65
Emigrantai – Emigrants										
2005	28584	3994	10269	13648	673	29301	3943	11143	14026	189
2010	43194	4171	10866	27868	289	39963	4312	9174	26328	149
2011	26942	2757	8137	15762	286	26921	2894	7410	16487	130
2012	20705	2518	6043	11807	337	20395	2661	5292	12291	151
2013	19491	2442	5416	11151	482	19327	2618	4770	11747	192
Palyginti su bendru emigrantų skaičiumi, % Compared to the total number of emigrants, %										
2005	100,0	14,0	35,9	47,7	2,4	100,0	13,5	38,0	47,9	0,6
2010	100,0	9,7	25,1	64,5	0,7	100,0	10,8	22,9	65,9	0,4
2011	100,0	10,2	30,2	58,5	1,1	100,0	10,8	27,5	61,2	0,5
2012	100,0	12,2	29,2	57,0	1,6	100,0	13,0	26,0	60,3	0,7
2013	100,0	12,5	27,8	57,2	2,5	100,0	13,5	24,7	60,8	1,0
Imigrantai – Immigrants										
2005	2973	349	769	1704	151	3816	348	794	2578	96
2010	2421	258	498	1575	90	2792	284	551	1921	36
2011	7188	613	1947	4514	114	8497	657	2179	5607	54
2012	8937	868	2188	5758	123	10906	934	2405	7491	76
2013	10012	1047	2191	6645	129	11999	1085	2318	8506	90
Palyginti su bendru imigrantų skaičiumi, % Compared to the total number of immigrants, %										
2005	100,0	11,7	25,9	57,3	5,1	100,0	9,1	20,8	67,6	2,5
2010	100,0	10,7	20,6	65,0	3,7	100,0	10,2	19,7	68,8	1,3
2011	100,0	8,5	27,1	62,8	1,6	100,0	7,7	25,7	66,0	0,6
2012	100,0	9,7	24,5	64,4	1,4	100,0	8,6	22,0	68,7	0,7
2013	100,0	10,4	21,9	66,4	1,3	100,0	9,0	19,3	70,9	0,8

1.19. Moterų ir vyrų skaičius ES valstybėse narėse 2013 m.

1.19. Number of women and men in the EU member states, 2013

Metų pradžioje, tūkst.
Beginning of the year, thousand


	Moterys Women	Vyrai Men	100 vyrų teko moterų Number of women per 100 men	
ES 28	259550,2*	247612,4*	105	EU 28
Airija	2318,3	2272,8	102	<i>Ireland</i>
Austrija	4328,3	4123,6	105	<i>Austria</i>
Belgija	5674,2	5487,4	103	<i>Belgium</i>
Bulgarija	3739,5	3545,1	106	<i>Bulgaria</i>
Čekija	5351,8	5164,3	104	<i>Czech Republic</i>
Danija	2823,8	2778,9	102	<i>Denmark</i>
Estija	704,0	616,2	114	<i>Estonia</i>
Graikija	5649,2	5413,3	104	<i>Greece</i>
Ispanija	23710,1	23017,8	103	<i>Spain</i>
Italija	30795,6	28889,6	107	<i>Italy</i>
Jungtinė Karalystė	32472,7	31423,3	103	<i>United Kingdom</i>
Kipras	444,8	421,0	106	<i>Cyprus</i>
Kroatija	2205,7	2056,5	107	<i>Croatia</i>
Latvija	1097,2	926,6	118	<i>Latvia</i>
Lenkija	19884,0	18649,3	107	<i>Poland</i>
Lietuva	1603,0	1368,9	117	<i>Lithuania</i>
Liuksemburgas	268,6	268,4	100	<i>Luxemburg</i>
Malta	211,5	209,9	101	<i>Malta</i>
Nyderlandai	8472,2	8307,3	102	<i>Netherlands</i>
Portugalija	5491,6	4995,7	110	<i>Portugal</i>
Prancūzija	33814,2*	31764,6*	107	<i>France</i>
Rumunija	10258,6	9761,5	105	<i>Romania</i>
Slovakija	2774,9	2636,0	105	<i>Slovakia</i>
Slovėnija	1039,8	1019,1	102	<i>Slovenia</i>
Suomija	2760,1	2666,6	104	<i>Finland</i>
Švedija	4790,0	4765,9	101	<i>Sweden</i>
Vengrija	5192,8	4716,0	110	<i>Hungary</i>
Vokietija	41673,7	40346,9	103	<i>Germany</i>

 Eurostato duomenų bazė (2014 m. rugpjūčio 6 d.).
Eurostat's database (6 August 2014).

1.20. Natūralios gyventojų kaitos ir suminio gimstamumo rodikliai ES valstybėse narėse 2013 m.

1.20. Vital statistics and total fertility rates in the EU member states, 2013

	Bendrasis gimstamumo rodiklis (1 tūkst. gyventojų) <i>Crude birth rate (per 1000 population)</i>	Bendrasis mirtingumo rodiklis (1 tūkst. gyventojų) <i>Crude death rate (per 1000 population)</i>	Bendrasis natūralios gyventojų kaitos rodiklis (1 tūkst. gyventojų) <i>Crude natural population change (per 1000 population)</i>	Suminis gimstamumo rodiklis 2012 m. <i>Total fertility rate, 2012</i>	
ES 28	10,0*	9,9*	0,2*	1,58	EU 28
Airija	15,0*	6,5*	8,5*	2,01	<i>Ireland</i>
Austrija	9,4	9,4	0,0	1,44	<i>Austria</i>
Belgija	11,2*	9,8*	1,5*	1,79	<i>Belgium</i>
Bulgarija	9,2	14,4	-5,2	1,50	<i>Bulgaria</i>
Čekija	10,2	10,4	-0,2	1,45	<i>Czech Republic</i>
Danija	10,0	9,3	0,6	1,73	<i>Denmark</i>
Estija	10,3	11,6	-1,3	1,56	<i>Estonia</i>
Graikija	8,5*	10,2*	-1,6*	1,34	<i>Greece</i>
Ispanija	9,1*	8,3*	0,8	1,32	<i>Spain</i>
Italija	8,5	10,0	-1,4	1,43	<i>Italy</i>
Jungtinė Karalystė	12,2*	9,0*	3,2*	1,92	<i>United Kingdom</i>
Kipras	10,8*	6,0*	4,7*	1,39	<i>Cyprus</i>
Kroatija	9,4*	11,8*	-2,5	1,51	<i>Croatia</i>
Latvija	10,2	14,3	-4,0	1,44	<i>Latvia</i>
Lenkija	9,6	10,1	-0,5	1,30	<i>Poland</i>
Lietuva	10,1	14,0	-3,9	1,60	<i>Lithuania</i>
Liuksemburgas	11,3	7,0	4,2	1,57	<i>Luxembourg</i>
Malta	9,5	7,6	1,9	1,43	<i>Malta</i>
Nyderlandai	10,2	8,4	1,8	1,72	<i>Netherlands</i>
Portugalija	7,9 ^e	10,2 ^e	-2,3 ^e	1,28	<i>Portugal</i>
Prancūzija	12,3	8,7*	3,6*	2,01	<i>France</i>
Rumunija	8,8*	12,4*	-3,5*	1,53	<i>Romania</i>
Slovakija	10,1	9,6	0,5	1,34	<i>Slovakia</i>
Slovėnija	10,2	9,4	0,9	1,58	<i>Slovenia</i>
Suomija	10,7	9,5	1,2	1,80	<i>Finland</i>
Švedija	11,8	9,4	2,4	1,91	<i>Sweden</i>
Vengrija	9,2*	12,8*	-3,6*	1,34	<i>Hungary</i>
Vokietija	8,5 ^e	11,1 ^e	-2,6 ^e	1,38	<i>Germany</i>

 Eurostato duomenų bazė (2014 m. rugpjūčio 5 d.).
Eurostat's database (5 August 2014).

2. VAIKŲ PRIEŽIŪRA

2. CHILD CARE

2.1. Ikimokyklinės ugdymo įstaigos

2.1. Pre-school establishments

Metų pabaigoje

End of the year

	2005	2010	2011	2012	2013	
Iš viso	656	626	647	660	675	Total
Mieste	491	499	521	547	563	Urban areas
Kaime	165	127	126	113	112	Rural areas
Iš jų:						of which:
nevalstybinių	4	4	25	45	61	private
Vaikų skaičius jose, tūkst.	90,0	94,7	97,9	104,5	110,1	Number of children in them, thousand
Mieste	79,9	84,3	87,4	92,8	96,8	Urban areas
Kaime	10,1	10,4	10,5	11,7	13,3	Rural areas
Iš jų:						of which:
privačiose ikimokyklinio ugdymo įstaigose	312	286	952	2263	3137	in private establishments
100 vaikų, lankančių ikimokyklinio ugdymo įstaigas, tenka vietų	96	97	97	103	103	Number of places per 100 children attending pre-school establishments
Mieste	94	97	96	101	99	Urban areas
Kaime	109	97	101	121	119	Rural areas

2.2. Vaikai, netekę tėvų globos

2.2. Children who have lost parental care

Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnybos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos duomenys

Data provided by the State Child Rights Protection and Adoption Service under the Ministry of Social Security and Labour

	2005	2010	2011	2012	2013	
Iš viso	3209	2145	2305	2055	2112	Total
0–6 metų amžiaus	1196	982	992	949	956	0–6 years of age
Perduota šeimų (asmenų) globai	1383	907	908	831	834	Children directed to private persons or families

2.3. Šeimose globojami (rūpinami) vaikai 2.3. Children under family guardianship (curatorship)

Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnybos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos duomenys

Data provided by the State Child Rights Protection and Adoption Service under the Ministry of Social Security and Labour

	2005	2010	2011	2012	2013	
Šeimos, globojančios (rūpinančios) vaikus	5942	5106	4866	4746	4628	Families who have children under their guardianship (curatorship)
Šeimose globojami (rūpinami) vaikai	7777	6651	6289	6105	5906	Children under family guardianship (curatorship)

2.4. Vaikai globos įstaigose ir šeimynose 2013 m. 2.4. Children in care institutions and family type care homes, 2013

Metų pabaigoje
End of the year

	Iš viso Total	Amžiaus grupės – Age group						
		0–3	4–6	7–9	10–14	15–17	≥ 18	
Kūdikių namuose	305	244	60	-	-	-	-	In infant homes
mergaitės	135	106	28	-	-	-	-	girls
berniukai	170	138	32	-	-	-	-	boys
Specialiosiose mokyklose ir specialiojo ugdymo centruose ¹	1247	6	23	156	525	378	159	In special schools and centres for special training ¹
mergaitės	479	2	11	56	189	159	62	girls
berniukai	768	4	12	100	336	219	97	boys
Socialinės globos namuose vaikams ir jaunimui su negalia	666	-	10	19	66	74	497	In social care homes for disabled children and youth
mergaitės	268	-	3	5	25	26	209	girls
berniukai	398	-	7	14	41	48	288	boys
Valstybės globos namuose	374	39	19	37	140	103	36	In state care homes
mergaitės	154	17	9	11	53	44	20	girls
berniukai	220	22	10	26	87	59	16	boys
Savivaldybių globos namuose	2437	106	226	340	903	799	63	In municipal care homes
mergaitės	1089	38	92	163	414	353	29	girls
berniukai	1348	68	134	177	489	446	34	boys



	Iš viso <i>Total</i>	Amžiaus grupės – <i>Age group</i>						
		0–3	4–6	7–9	10–14	15–17	≥ 18	
Visuomeninių organizacijų, parapijų ir privačiuose globos namuose	565	20	40	81	208	194	22	<i>In non-governmental care homes</i>
mergaitės	260	6	23	33	97	87	14	<i>girls</i>
berniukai	305	14	17	48	111	107	8	<i>boys</i>
Šeimynose	427	16	53	74	156	120	8	<i>In family type care homes (families)</i>
mergaitės	204	9	21	28	74	68	4	<i>girls</i>
berniukai	223	7	32	46	82	52	4	<i>boys</i>

¹ Pateikti specialiųjų mokyklų ir specialiojo ugdymo centrų, kurie vykdė vaiko globą (rūpybą) ar teikė socialines paslaugas su apgyvendinimu, duomenys.

¹ *Data on special schools and centres for special training which carried out child guardianship (curatorship) activities or provided social care services with accommodation.*

2.5. Socialinės rizikos šeimos

2.5. Families at social risk

Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnybos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos duomenys, metų pabaigoje, tūkst.

Data provided by the State Child Rights Protection and Adoption Service under the Ministry of Social Security and Labour, end of the year, thousand

	2005	2010	2011	2012	2013	
Šeimų skaičius	16,4	10,9	10,6	10,4	10,2	<i>Number of families</i>
jose vaikų	36,5	23,3	22,1	21,3	20,7	<i>children in them</i>

2.6. Įvaikinti vaikai

2.6. Adopted children

Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnybos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos duomenys

Data provided by the State Child Rights Protection and Adoption Service under the Ministry of Social Security and Labour

	2005	2010	2011	2012	2013	
Įvaikinti tėvų globos netekę vaikai	196	224	245	210	187	<i>Adopted children who have lost parental care</i>
įvaikino Lietuvos Respublikos piliečiai	88	109	101	112	107	<i>adopted by citizens of the Republic of Lithuania</i>
įvaikino užsieniečiai	108	115	144	98	80	<i>adopted by foreigners</i>



VAIKŲ PRIEŽIŪRA

CHILD CARE

	2005	2010	2011	2012	2013	
Vaiko biologinio tėvo ar biologinės motinos su-tuoktinio įvaikinti vaikai	65	45	44	28	28	<i>Children adopted by the spouse of their biological mother or father</i>

2.7. Išmokos šeimoms, auginančioms vaikus

2.7. Benefits for families bringing up children

Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos ir Valstybinio socialinio draudimo valdybos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos duomenys

Data provided by the Ministry of Social Security and Labour and State Social Insurance Fund Board under the Ministry of Social Security and Labour

	Gavėjų skaičius, tūkst. <i>Recipients, thousand</i>		Išlaidų suma, mln. Lt <i>Expenditure, LTL mill.</i>		
	2012	2013	2012	2013	
Valstybinio socialinio draudimo pašalpos:					<i>State social insurance benefits:</i>
motinystės (nėštumo ir gimdymo laikotarpiu)	19,4	19,0	159,1	157,6	<i>maternity (pregnancy and childbirth)</i>
tėvystės (iki vaikai sukaks 1 mėnuo)	12,1	12,6	28,4	28,9	<i>paternity (until child reaches the age of 1 month)</i>
motinystės / tėvystės (iki vaikui sukaks 1 metai)	21,1	18,0	336,0	310,7	<i>maternity / paternity (until the child is 1 year of age)</i>
motinystės / tėvystės (nuo 1 vaiko metų iki vaikui sukaks 2 metai)	16,7	17,6	353,6	212,0	<i>maternity/paternity (from 1 year of the age until child reaches 2 years of the age)</i>
Išmokos šeimoms, auginančioms vaikus:					<i>Benefits for families bringing up children:</i>
vienkartinė išmoka nėščiai moteriai	8,2	7,4	2,1	1,9	<i>pregnancy grant</i>
vienkartinė išmoka gimus vaikui	31,8	32,4	45,5	46,3	<i>birth grant</i>
išmoka vaikui	107,1	99,1	87,1	79,4	<i>child benefit</i>
vaiko globos (rūpybos) išmoka	12,1	11,6	65,0	62,1	<i>guardianship (curatorship) benefit</i>
globos (rūpybos) išmokos tikslinis priedas	0,3	0,4	2,1	2,6	<i>targeted guardianship (curatorship) benefit supplement</i>
išmoka privalomosios tarnybos kariui vaikui	0,01	0,01	0,0	0,0	<i>benefit to a conscript's child</i>
vienkartinė išmoka įsikurti	3,0	2,9	11,3	11,0	<i>grant for housing</i>

3. ŠVIETIMAS IR MOKSLAS

3. EDUCATION AND SCIENCE

3.1. Moterų ir vyrų išsilavinimas

3.1. Educational attainment of women and men

Gyventojų užimtumo statistinio tyrimo duomenys, 25–64 metų amžiaus
Labour Force Survey data, aged 25-64

	2012		2013		
	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	
Iš viso, turinčių išsilavinimą, tūkst.					Thousand
aukštąjį	292,8	187,8	299,0	193,1	<i>Higher</i>
aukštesnįjį	43,9	18,6	45,9	20,2	<i>Post-secondary tertiary</i>
specialųjį vidurinį	128,1	92,7	123,2	88,4	<i>Special upper secondary</i>
vidurinį su profesine kvalifikacija	135,6	209,0	136,3	206,6	<i>Vocational upper secondary</i>
vidurinį	178,2	154,7	173,6	154,5	<i>General upper secondary</i>
pagrindinį su profesine kvalifikacija	13,1	33,9	9,7	31,3	<i>Vocational lower secondary</i>
pagrindinį	42,4	52,7	39,8	51,1	<i>General lower secondary</i>
pradinį (be / su profesine kvalifikacija), neturi pradinio	3,6	7,7	4,3	8,8	<i>Primary (with / without vocational qualification), no primary</i>
1 tūkst. 25–64 metų amžiaus moterų ir vyrų tenka turinčiųjų išsilavinimą					Per 1000 women and men aged 25–64
aukštąjį	350	248	359	256	<i>Higher</i>
aukštesnįjį	52	25	55	27	<i>Post-secondary tertiary</i>
specialųjį vidurinį	153	122	148	117	<i>Special upper secondary</i>
vidurinį su profesine kvalifikacija	162	276	164	274	<i>Vocational upper secondary</i>
vidurinį	213	204	209	205	<i>General upper secondary</i>
pagrindinį su profesine kvalifikacija	16	45	12	42	<i>Vocational lower secondary</i>
pagrindinį	51	70	48	68	<i>General lower secondary</i>
pradinį (be / su profesine kvalifikacija), neturi pradinio	4	10	5	12	<i>Primary (with / without vocational qualification), no primary</i>

3.2. Mokinių ir studentų skaičius mokymo įstaigose**3.2. Students in all types of educational institutions**

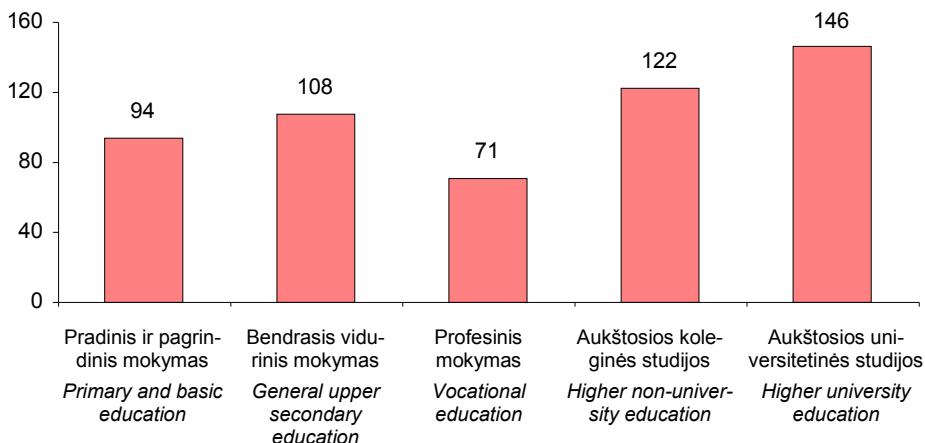
Mokslo metų pradžioje

Beginning of the academic year

	Moterys <i>Women</i>	Vyrai <i>Men</i>	100 vyrų teko moterų <i>Number of women per 100 men</i>	
Iš viso				Total
2005–2006	404123	379304	107	2005–2006
2010–2011	345421	306802	113	2010–2011
2012–2013	294910	283226	104	2012–2103
2013–2014	280264	271374	103	2013–2014
Bendrojo ugdymo mokyklos				<i>General schools</i>
2005–2006	266794	271747	98	2005–2006
2010–2011	204467	211406	97	2010–2011
2012–2013	183076	190798	96	2012–2013
2013–2014	175170	182360	96	2013–2014
Profesinio mokymo įstaigos				<i>Vocational schools</i>
2005–2006	18337	27997	65	2005–2006
2010–2011	18775	30714	61	2010–2011
2012–2013	18074	26723	68	2012–2013
2013–2014	18866	26769	71	2013–214
Kolegijos				<i>Colleges</i>
2005–2006	33263	22686	147	2005–2006
2010–2011	29934	23363	128	2010–2011
2012–2013	25098	20587	122	2012–2013
2013–2014	23925	19625	122	2013–2014
Universitetai				<i>Universities</i>
2005–2006	85212	56559	151	2005–2006
2010–2011	80306	53258	151	2010–2011
2012–2013	68023	45757	149	2012–2013
2013–2014	62303	45620	146	2013–2014

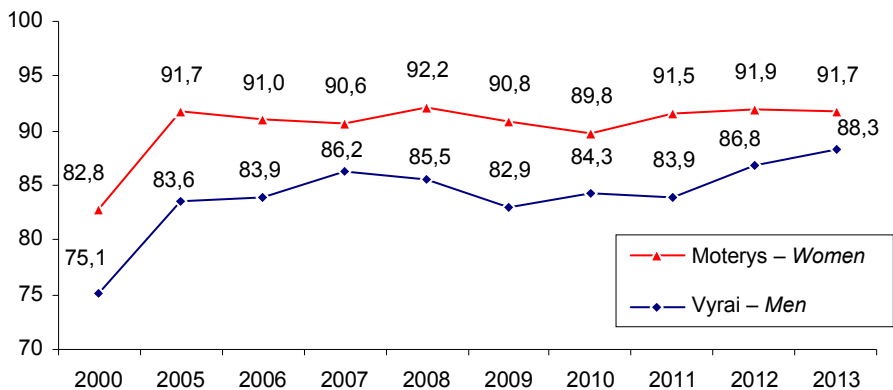
3.3. 100 vyrų teko moterų pagal švietimo lygmenis 2013–2014 m. 3.3. Number of women per 100 men by level of education 2013–2014

Mokslo metų pradžioje
Beginning of the academic year



3.4. Vidurinį ir aukštesnį už vidurinį išsilavinimą įgiję moterys ir vyrai 3.4. Women and men having completed at least upper secondary education

20–24 metų amžiaus, procentais
Aged 20–24, per cent



3.5. Profesinio mokymo įstaigų mokiniai pagal mokymo sritis**3.5. Number of students at vocational schools by field of education**

Mokymo sritys (LŠK 1999)	2013–2014 mokslo metų pradžioje <i>Beginning of the 2013–2014 academic year</i>				2013 m. įgiję profesinę kvalifikaciją		Fields of education (ISCED 1997)
	mokinių skaičius <i>number of students</i>		procentais <i>per cent</i>		Number of graduates		
	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	Vyrų <i>Men</i>	
Iš viso	18866	26769	41,3	58,7	5911	9004	Total
Bendrosios programos	305	669	31,3	68,7	67	100	General programmes
Menas	1766	445	79,9	20,1	516	144	Arts
Verslas ir administravimas	4952	3884	56,0	44,0	1860	1271	Business and administration
Kompiuterija	184	410	31,0	69,0	45	130	Computing
Inžinerija ir inžinerinės profesijos	165	10053	1,6	98,4	28	3281	Engineering and engineering trades
Gamyba ir perdirbimas	855	790	52,0	48,0	292	419	Manufacturing and processing
Architektūra ir statyba	305	5247	5,5	94,5	102	1999	Architecture and building
Žemės ūkis, miškininkystė ir žuvininkystė	671	871	43,5	56,5	173	240	Agriculture, forestry and fishery
Sveikatos priežiūra	374	245	60,4	39,6	65	78	Health
Socialinės paslaugos	1134	108	91,3	8,7	281	25	Social services
Paslaugos asmenims	8026	2285	77,8	22,2	2418	725	Personal services
Transporto paslaugos	26	1284	2,0	98,0	10	355	Transport services
Aplinkosauga	8	22	26,7	73,3	1	12	Environmental protection
Saugos paslaugos	95	456	17,2	82,8	53	225	Security services

3.6. Kolegijų studentai pagal studijų sritis 2013–2014 m. 3.6. Number of college students by field of education, 2013–2014

Mokslo metų pradžioje
Beginning of the academic year

Studijų sritys (LŠK 1999)	Moterys Women	Vyrai Men	Procentais Per cent		Fields of education (ISCED 1997)
			moterys women	vyrai men	
Iš viso	23925	19625	54,9	45,1	Total
Mokytojų rengimas ir pedagogika	1168	86	93,1	6,9	Teacher training and education
Menas	1277	721	63,9	36,1	Arts
Humanitariniai mokslai	203	148	57,8	42,2	Humanities
Socialiniai ir elgsenos mokslai	227	109	67,6	32,4	Social and behavioural science
Žurnalistika ir informacija	122	41	74,8	25,2	Journalism and information
Verslas ir administravimas	10698	5860	64,6	35,4	Business and administration
Teisė	1025	714	58,9	41,1	Law
Kompiuterija	43	560	7,1	92,9	Computing
Inžinerija ir inžinerinės profesijos	298	6048	4,7	95,3	Engineering and engineering trades
Gamyba ir perdirbimas	759	392	65,9	34,1	Manufacturing and processing
Architektūra ir statyba	580	1762	24,8	75,2	Architecture and building
Žemės ūkis, miškininkystė ir žuvininkystė	465	717	39,3	60,7	Agriculture, forestry and fishery
Veterinarija	136	28	82,9	17,1	Veterinary
Sveikatos priežiūra	4481	580	88,5	11,5	Health care and welfare
Socialinės paslaugos	1294	136	90,5	9,5	Social services
Paslaugos asmenims	741	137	84,4	15,6	Personal services
Transporto paslaugos	200	1354	12,9	87,1	Transport services
Aplinkosauga	218	239	47,7	52,3	Environmental protection
Saugos paslaugos	4	1	80,0	20,0	Security services

3.7. Universitetų pirmos pakopos studijų studentai pagal studijų sritis 2013–2014 m.

3.7. University students in bachelor's programmes by field of education, 2013–2014

Mokslo metų pradžioje

Beginning of the academic year

Studijų sritys (LŠK 1999)	Moterys <i>Women</i>	Vyrai <i>Men</i>	Procentais <i>Per cent</i>		Fields of education (ISCED 1997)
			moterys <i>women</i>	vyrai <i>men</i>	
Iš viso	44260	33079	57,2	42,8	Total
Mokytojų rengimas ir pedagogika	4914	2138	69,7	30,3	<i>Teacher training and education science</i>
Menas	2006	802	71,4	28,6	<i>Arts</i>
Humanitariniai mokslai	3834	1324	74,3	25,7	<i>Humanities</i>
Socialiniai ir elgsenos mokslai	7448	3408	68,6	31,4	<i>Social and behavioural science</i>
Žurnalistika ir informacija	1720	500	77,5	22,5	<i>Journalism and information</i>
Verslas ir administravimas	7925	5058	61,0	39,0	<i>Business and administration</i>
Teisė	4599	2939	61,0	39,0	<i>Law</i>
Gyvosios gamtos mokslai	793	419	65,4	34,6	<i>Life science</i>
Fiziniai mokslai	618	833	42,6	57,4	<i>Physical science</i>
Matematika ir statistika	650	397	62,1	37,9	<i>Mathematics and statistics</i>
Kompiuterija	272	2298	10,6	89,4	<i>Computing</i>
Inžinerija ir inžinerinės profesijos	1023	6393	13,8	86,2	<i>Engineering and engineering trades</i>
Gamyba ir perdirbimas	359	173	67,5	32,5	<i>Manufacturing and processing</i>
Architektūra ir statyba	1106	2739	28,8	71,2	<i>Architecture and building</i>
Žemės ūkis, miškininkystė ir žuvininkystė	302	781	27,9	72,1	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Veterinarija	452	178	71,7	28,3	<i>Veterinary</i>
Sveikatos priežiūra	4634	1672	73,5	26,5	<i>Health care</i>
Socialinės paslaugos	975	187	83,9	16,1	<i>Social services</i>
Paslaugos asmenims	96	325	22,8	77,2	<i>Personal services</i>
Transporto paslaugos	29	123	19,1	80,9	<i>Transport services</i>
Aplinkosauga	566	395	58,9	41,1	<i>Environmental protection</i>
Saugos paslaugos	65	93	41,1	58,9	<i>Security services</i>

3.8. Baigę pirmos pakopos studijas universitetuose ir įgijo bakalauro kvalifikacinį laipsnį 2013 m.

3.8. Number of university bachelor graduates, 2013

Studijų sritys (LŠK 1999)	Moterys <i>Women</i>	Vyrai <i>Men</i>	Procentais <i>Per cent</i>		Fields of education (ISCED 1997)
			moterys <i>women</i>	vyrai <i>men</i>	
Iš viso	11638	6928	62,7	37,3	Total
Švietimas	2056	613	77,0	23,0	Education
Humanitariniai mokslai ir menas	1526	406	79,0	21,0	Humanities and arts
Socialiniai mokslai, verslas ir teisė	5724	2270	71,6	28,4	Social sciences, business and law
Gamtos mokslai, matematika ir kompiuterija	560	836	40,1	59,9	Science, mathematics and computing
Inžinerija, gamyba ir statyba	610	2382	20,4	79,6	Engineering manufacturing and construction
Žemės ūkis ir veterinarija	55	107	34,0	66,0	Agriculture and veterinary
Sveikatos priežiūra ir socialinė apsauga	906	120	88,3	11,7	Health care and welfare
Paslaugos	201	194	50,9	49,1	Services

3.9. Parengta aukštojo mokslo gamtos, technikos ir taikomųjų mokslų specialistų

3.9. Number of tertiary level graduates (ISCED 5/6) in natural sciences, technology and applied sciences

1 tūkst. 20–29 metų amžiaus gyventojų
Per 1000 population aged 20–29

	2005	2010	2011	2012	2013	
Iš viso	19,8	21,9	22,6	22,9	21,4	Total
Moterys	14,1	12,7	13,3	12,7	11,7	Women
Vyrai	25,4	30,9	31,6	32,6	30,7	Men

3.10. Baigę universitetus pagal studijų pakopas

3.10. University graduates by degree

Baigę ir įgiję kvalifikaciją, kvalifikacinį ar mokslo laipsnį – Number of graduates with a								
Bakalauro		Magistro		Profesinę kvalifikaciją		Daktaro mokslo ar meno licenciatų		
<i>Bachelor's degree</i>		<i>Master's degree</i>		<i>Professional qualification</i>		<i>Doctor's degree</i>		
moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	
2005	12030	6282	4900	2587	1409	606	158	117
2010	13466	7596	6770	3075	777	270	216	158
2011	12723	7303	6368	3117	383	128	178	133
2012	12855	7421	5678	2784	412	133	219	163
2013	11638	6928	5712	2878	642	171	249	174
Procentais <i>Per cent</i>								
2005	65,7	34,3	65,4	34,6	69,9	30,1	57,5	42,5
2010	63,9	36,1	68,8	31,2	74,2	25,8	57,8	42,2
2011	63,5	36,5	67,1	32,9	75,0	25,0	57,2	42,8
2012	63,4	36,6	67,1	32,9	75,6	24,4	57,3	42,7
2013	62,7	37,3	66,5	33,5	79,0	21,0	58,9	41,1

3.11. Pedagogų skaičius mokymo įstaigose 2013–2014 m.

3.11. Teachers and academic staff by type of school, 2012–2013

Mokslo metų pradžioje

Beginning of the academic year

	Moterys <i>Women</i>	Vyrų <i>Men</i>	Procentais <i>Per cent</i>		
			moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	
Iš viso	39672	11414	77,7	22,3	Total
Bendrojo ugdymo mokyklos	29948	4412	87,2	12,8	<i>General schools</i>
Profesinio mokymo įstaigos	2498	1135	68,8	31,2	<i>Vocational schools</i>
Kolegijos	2323	1086	68,1	31,9	<i>Colleges</i>
Universitetai	4903	4781	50,6	49,4	<i>Universities</i>

3.12. Moterų ir vyrų dalyvavimas formaliame, neformaliame švietime ir savišvietoje 2011 m.

3.12. Women's and men's participation in formal, non-formal education and self-education, 2011

Suaugusiųjų švietimo statistinio tyrimo duomenys, 25–64 metų amžiaus, tūkst.
Adult education survey data, aged 25–64, thousand

	Moterys Women	Vyrai Men	
Iš viso	905,5	829,1	Total
Mokėsi	395,7	281,5	Participated
Iš jų: ¹			Of whom: ¹
formaliam švietime	39,8	29,0	in formal education
neformaliam švietime	272,6	176,6	in non-formal education
savišvieta	199,2	141,0	in self-education
Nesimokė	509,8	547,6	Did not study
Palyginti su 25–64 metų amžiaus gyventojų skaičiumi, % Compared to the population, aged 25–64 %			
Iš viso	100,0	100,0	Total
Mokėsi	43,7	34,0	Studied
Iš jų: ¹			Of whom: ¹
formaliam švietime	4,4	3,5	in formal education
neformaliam švietime	30,1	21,3	in non-formal education
savišvieta	22,0	17,0	in self-education
Nesimokė	56,3	66,0	Did not study

¹ Atsakymų skaičius viršija respondentų skaičių, nes dalis jų nurodė kelis galimus atsakymų variantus.

¹ The number of answers exceeds the number of respondents because some of them indicated several possible answers.

3.13. Moterų ir vyrų mokymasis neformaliame švietime (kursuose, seminaruose ir pan.) pagal mokymosi sritis 2011 m.

3.13. Women's and men's participation in non-formal education (courses, seminars, etc.) by field of education, 2011

Suaugusiųjų švietimo statistinio tyrimo duomenys, 25-64 metų amžiaus, procentais
Adult education survey data, aged 25-64, per cent

	Moterys Women	Vyrai Men	
Iš viso	100,0	100,0	Total
Švietimas	17,0	7,5	Teacher training and education science
Humanitariniai mokslai ir menas, užsienio kalbos	9,8	9,1	Humanities
Socialiniai mokslai, verslas, teisė	34,7	26,7	Business and administration, law
Gamtos mokslai, matematika ir kompiuterija	10,1	7,2	Physical science, mathematics and computing
Inžinerija, gamyba ir statyba	3,4	15,1	Engineering and engineering trades
Žemės ūkis ir veterinarija	1,7	3,7	Agriculture, forestry and fishery
Sveikatos priežiūra ir socialinė apsauga	13,1	5,9	Health
Paslaugos	10,3	24,7	Services

3.14. Moterys ir vyrai, dalyvaujantys moksliniuose tyrimuose ir eksperimentinėje (socialinėje, kultūrinėje) veikloje (MTEP)

3.14. Women and men participating in (social, cultural) research and development (R&D)

	2010	2011	2012	2013	
Iš viso	18913	22391	22103	...	Total
moterys	10111	12138	12100	...	women
vyrų	8802	10253	10003	...	men
Aukštojo mokslo ir valdžios sektoriuose,					Higher education and government sectors
Iš viso	16040	19212	19240	19296	Total
moterys	9210	11078	11165	11043	women
vyrų	6830	8134	8075	8253	men
Iš viso tyrėjų	12285	15396	15639	15632	Researchers, total
moterys	6661	8414	8624	8503	women
vyrų	5624	6982	7015	7129	men



	2010	2011	2012	2013	
Tyrėjai, turintys mokslo laipsnį	6218	7524	7651	7860	<i>Researchers with a scientific degree</i>
moterys	2820	3557	3681	3823	<i>women</i>
vyrai	3398	3967	3970	4037	<i>men</i>
Iš viso kitų MTEP darbuotojų	3755	3816	3601	3664	<i>Other R&D personnel, total</i>
moterys	2549	2664	2541	2540	<i>women</i>
vyrai	1206	1152	1060	1124	<i>men</i>

3.15. Moterys ir vyrai, dalyvaujantys MTEP veikloje pagal išsilavinimą¹

3.15. Women and men R&D personnel by educational level completed¹

	Iš viso		Aukštojo mokslo sektorius		Valdžios sektorius		
	<i>Total</i>		<i>Higher education sector</i>		<i>Government sector</i>		
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	
Iš viso	19240	19296	16584	16257	2656	2769	Total
Darbuotojai turintys mokslo laipsnį	7753	7946	6716	6872	1037	1074	<i>Personnel with a scientific degree</i>
moterys	3744	3865	3230	3337	514	528	<i>women</i>
vyrai	4009	4081	3486	3535	523	546	<i>men</i>
Aukštąjį išsilavinimą	10625	10528	9389	9228	1236	1300	<i>Higher education</i>
moterys	6875	6662	6101	5872	774	790	<i>women</i>
vyrai	3750	3866	3288	3356	462	510	<i>men</i>
Kitą (vidurinį, pagrindinį ir kt.) išsilavinimą	862	822	479	427	383	395	<i>Other (upper, lower secondary, etc.) education</i>
moterys	546	516	332	282	214	234	<i>women</i>
vyrai	316	306	147	145	169	161	<i>men</i>

¹ Be verslo sektoriaus

¹ Excluding the business sector

3.16. Tyrėjai, turintys mokslo laipsnį pagal mokslo sritis 2013 m.¹

3.16. Researchers with a scientific degree by field of science, 2013

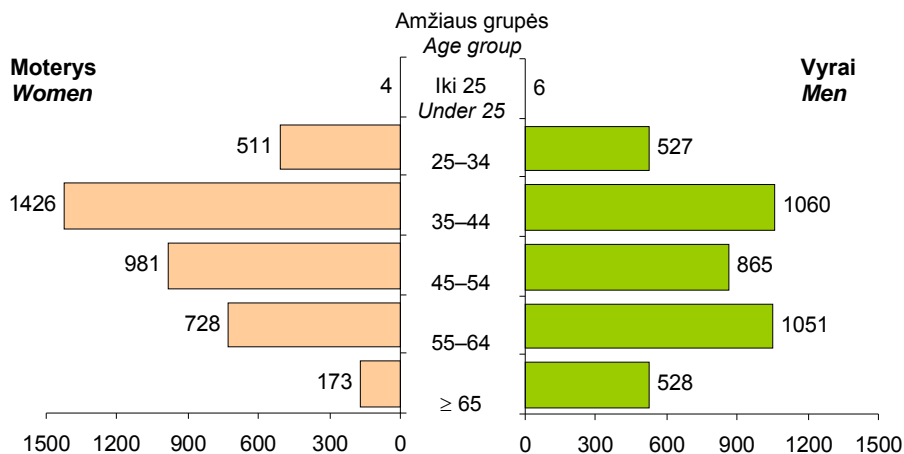
	Moterys Women		Vyrai Men		Procentais Per cent		
	iš viso total	%	iš viso total	%	moterys women	vyrai men	
Iš viso	3823	100	4037	100	48,6	51,4	Total
Humanitariniai mokslai	743	19,4	546	13,5	57,6	42,4	Humanities
Socialiniai mokslai	1168	30,6	771	19,1	60,2	39,8	Social sciences
Technologijos mokslai	392	10,3	948	23,5	29,3	70,7	Technical sciences
Fiziniai mokslai	439	11,5	872	21,6	33,5	66,5	Physical sciences
Žemės ūkio mokslai	174	4,5	149	3,7	53,9	46,1	Agricultural sciences
Biomedicinos mokslai	907	23,7	751	18,6	54,7	45,3	Biomedical sciences
medicinos mokslai	475	52,4	498	66,3	48,8	51,2	medical sciences
kiti biomedicinos (gamtos) mokslai	432	47,6	253	33,7	63,1	36,9	other biomedical (natural) sciences

¹Be verslo sektoriaus

¹Excluding the business sector

3.17. Tyrėjai, turintys mokslo laipsnį pagal amžiaus grupes 2013 m.¹

3.17. Researchers with a scientific degree by age group, 2013¹



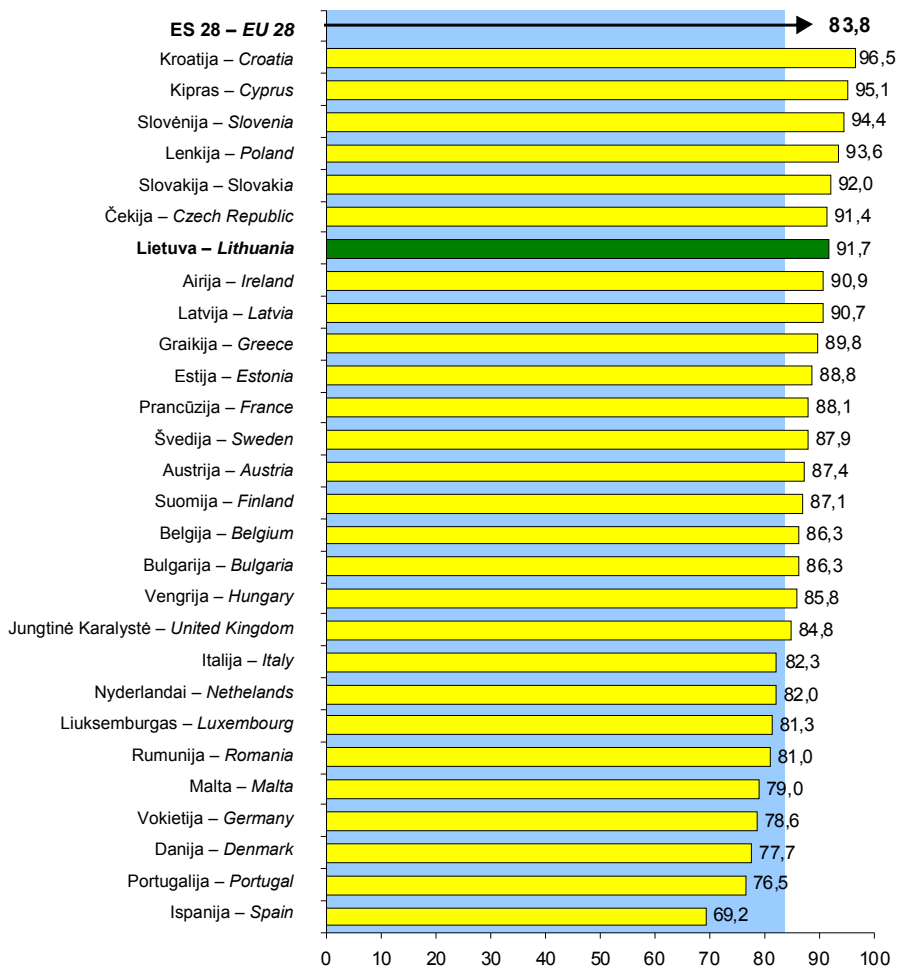
¹Be verslo sektoriaus

¹Excluding the business sector

3.18. Moterys, įgijusios vidurinį ir aukštesnį už vidurinį išsilavinimą ES valstybėse narėse 2013 m.

3.18. Women having completed at least upper secondary education in the EU member states, 2013

20–24 metų amžiaus, palyginti su bendru to amžiaus gyventojų skaičiumi, procentais
Aged 20–24, compared to the total population of that age, per cent

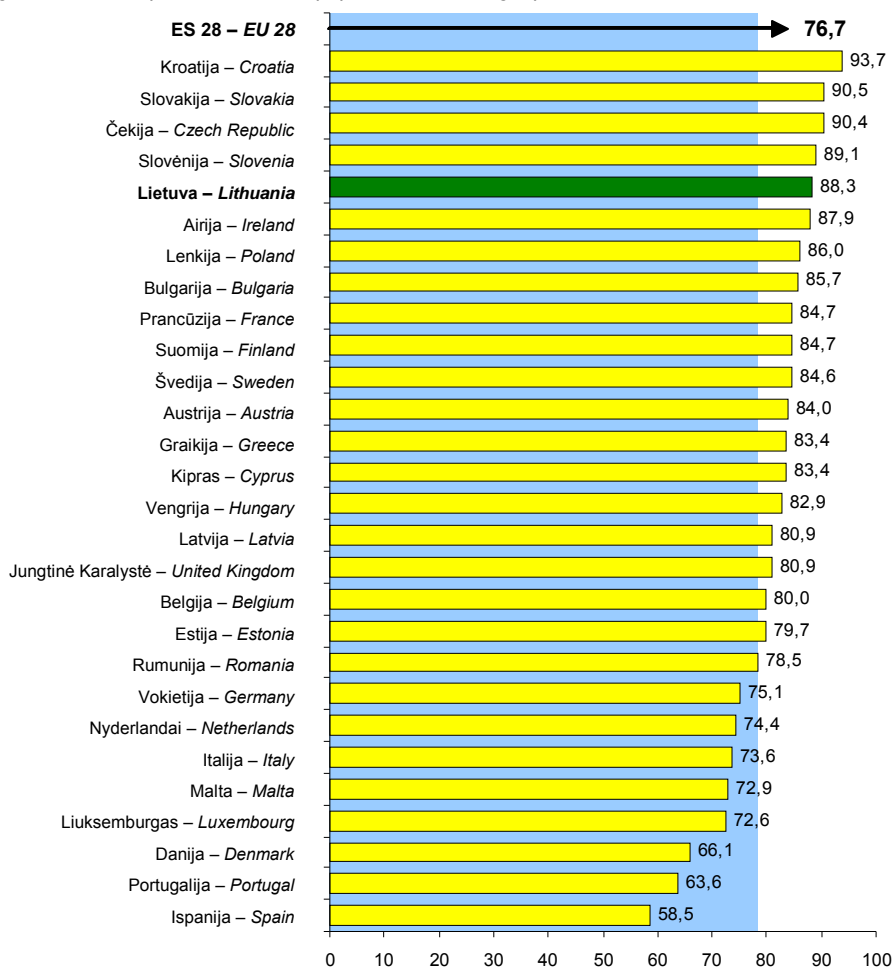



Eurostato duomenų bazė (2014 m. birželio 11 d.).
Eurostat's database (11 June 2014).

3.19. Vyrai, įgiję vidurinį ir aukštesnį už vidurinį išsilavinimą ES valstybėse narėse 2013 m.

3.19. Men having completed at least upper secondary education in the EU member states, 2013

20–24 metų amžiaus, palyginti su bendru to amžiaus gyventojų skaičiumi, procentais
Aged 20–24, compared to the total population of that age, per cent

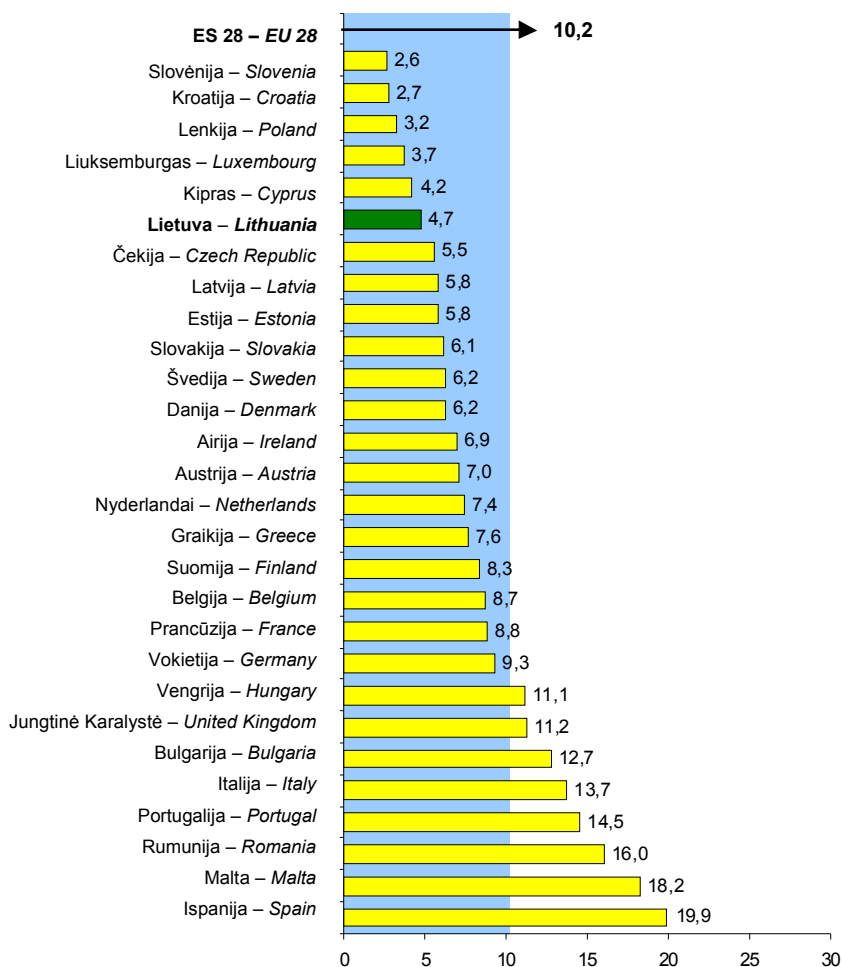


 Eurostato duomenų bazė (2014 m. birželio 11 d.).
Eurostat's database (11 June 2014).

3.20. Moterys, neįgijusios vidurinio išsilavinimo ir nesimokančios ES valstybėse narėse 2013 m.

3.20. Women having attained at most lower secondary education and not involved in further education or training in the EU member states, 2013

18–24 metų amžiaus, palyginti su bendru to amžiaus gyventojų skaičiumi, procentais
Aged 18–24, compared to the total population of that age, per cent

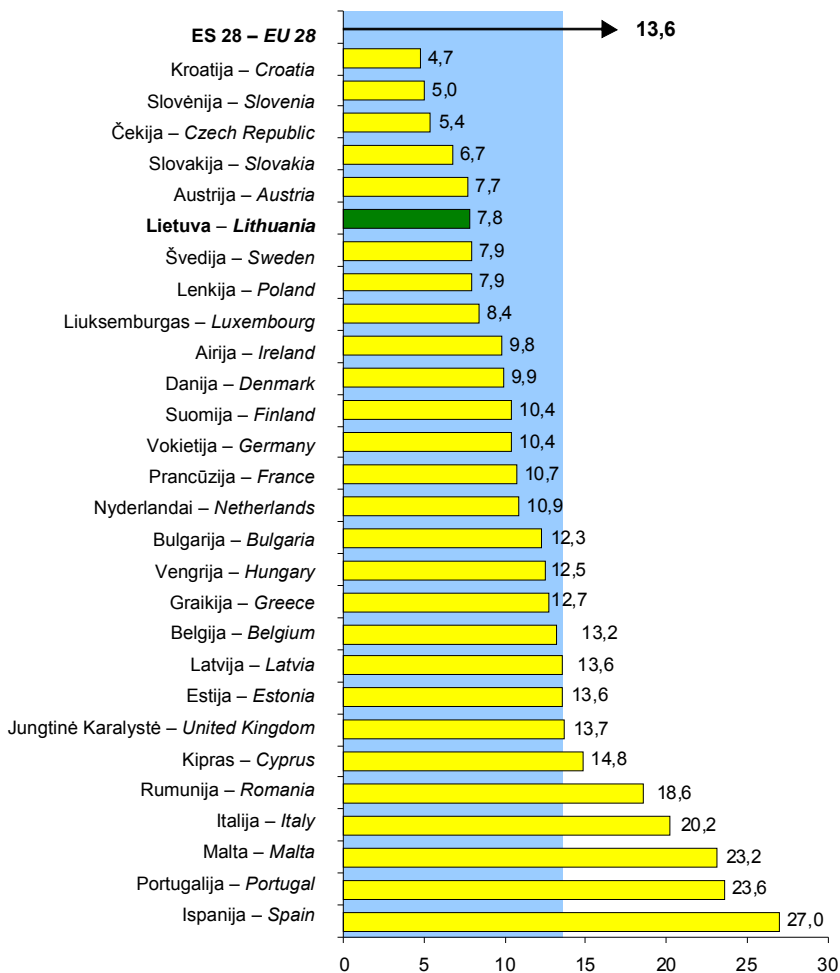


Eurostato duomenų bazė (2014 m. birželio 11 d.).
Eurostat's database (11 June 2014).

3.21. Vyrai, neįgiję vidurinio išsilavinimo ir nesimokantys ES valstybėse narėse 2013 m.

3.21. Men having attained at most lower secondary education and not involved in further education or training in the EU member states, 2013

18–24 metų amžiaus, palyginti su bendru to amžiaus gyventojų skaičiumi, procentais
Aged 18–24, compared to the total population of that age, per cent



Eurostato duomenų bazė (2014 m. birželio 11 d.).
Eurostat's database (11 June 2014).

4. INFORMACINIŲ TECHNOLOGIJŲ NAUDOJIMAS

4. USE OF INFORMATION TECHNOLOGIES

4.1. Moterys ir vyrai, naudojęsi kompiuteriu, internetu ir e. prekyba

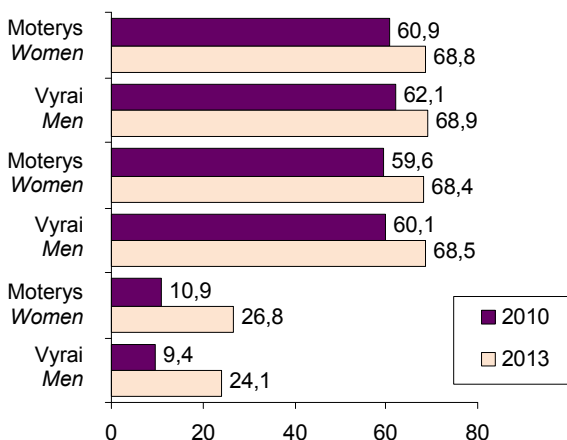
4.1. Women and men using a computer, the Internet and e-commerce

16–74 metų amžiaus, procentais
Aged 16–74, per cent

Asmenys, naudojęsi kompiuteriu
Individuals who used a computer

Asmenys, naudojęsi internetu
Individuals who used the Internet

Pirko ar užsakė prekes ir paslaugas internetu per 12 mėn. iki apklausos
Bought or ordered goods or services over the Internet within 12 months prior to the survey



4.2. Moterys ir vyrai pagal naudojimosi kompiuteriu dažnumą 2013 m.

4.2. Women and men by frequency of using a computer, 2013

16–74 metų amžiaus, procentais
Aged 16–74, per cent

	Moterys Women	Vyrai Men	
Naudojosi kompiuteriu:	68,8	68,9	<i>Have used a computer</i>
kasdien	53,4	53,2	<i>daily</i>
bent kartą per savaitę, bet ne kasdien	12,3	12,3	<i>at least once a week but not daily</i>
rečiau negu kartą per savaitę	3,1	3,5	<i>less than once a week</i>
Nesinaudojo	31,2	31,1	<i>Did not use</i>

4.3. Moterys ir vyrai pagal naudojimosi internetu dažnumą 2013 m.**4.3. Women and men by frequency of Internet usage, 2013**

16–74 metų amžiaus, procentais

Aged 16–74, per cent

	Moterys <i>Women</i>	Vyrai <i>Men</i>	
Naudojosi internetu:	68,4	68,5	<i>Have used the Internet:</i>
kasdien	53,0	53,1	<i>daily</i>
bent kartą per savaitę, bet ne kasdien	12,4	12,0	<i>at least once a week but not daily</i>
rečiau negu kartą per savaitę	3,0	3,4	<i>less than once a week</i>
Nesinaudojo	31,6	31,5	<i>Did not use</i>

4.4. Moterų ir vyrų, besinaudojančių internetu, dalis pagal amžių 2013 m.**4.4. Women and men using the Internet by age, 2013**

Visi atitinkamos amžiaus grupės moterys ir vyrai – 100, procentais

All women and men in the corresponding age group – 100, per cent

	16–74 metų amžiaus asmenys <i>Individuals aged 16–74</i>	iš jų – <i>of which</i>			
		16–24	25–54	55–74	
Moterų, kurios naudojos internetu, dalis	68,4	97,8	81,9	31,9	<i>Proportion of women using the Internet</i>
Iš jų naudojosi reguliariai (bent kartą per savaitę):	65,4	96,6	78,3	29,1	<i>Of whom using regularly (at least once a week)</i>
Vyrų, kurie naudojos internetu, dalis	68,5	97,7	76,3	30,3	<i>Proportion of men using the Internet</i>
Iš jų naudojosi reguliariai (bent kartą per savaitę)	65,1	96,3	72,0	27,3	<i>Of whom using regularly (at least once a week)</i>

4.5. Moterų ir vyrų naudojimosi internetu tikslai 2013 m.**4.5. Purposes of using the Internet by women and men, 2013**

16–74 metų amžiaus, procentais

Aged 16–74, per cent

	Moterys <i>Women</i>	Vyrai <i>Men</i>	
Asmenys, naudoję internetą šiais tikslais			<i>Persons who used the Internet for these purposes</i>
skaityti, siųstis naujienas, laikraščius, žurnalus	61,8	62,7	<i>reading/downloading online news, newspapers/magazines</i>
siųsti ir (ar) gauti elektroninius laiškus	56,9	53,1	<i>sending and/or receiving emails</i>
informacijai apie prekes ir paslaugas gauti	56,2	56,8	<i>search for information about goods and services</i>
informacijai, susijusiai su sveikata, gauti	49,1	31,2	<i>search for health-related information</i>
e. banko paslaugoms	47,8	44,8	<i>internet banking</i>
viešosioms e. paslaugoms	35,0	32,0	<i>using electronic public services</i>
bendrauti socialiniuose tinkluose	44,6	42,5	<i>participating in social networks</i>
siųstis programinę įrangą (išskyrus žaidimų)	10,4	21,6	<i>downloading software (other than games software)</i>
paslaugoms, susijusiomis su kelionėmis ir apgyvendinimu, gauti	13,0	13,5	<i>using services related to travel and accommodation</i>
darbo paieškomis, prašymams dėl darbo siųsti	12,0	12,5	<i>looking for a job, sending job applications</i>

4.6. Naudojimasis e. prekyba asmeniniais tikslais ES valstybėse narėse 2013 m.

4.6. Individuals using e-commerce for private purposes in the EU member states, 2013


Procentais

Per cent

	Asmenys, pirkę ar užsakę prekių ar paslaugų internetu per 12 mėn. iki apklausos <i>Individuals who ordered goods or services, over the Internet within 12 months prior to the survey</i>		iš jų – of which				
			Drabužių, avalynės, sporto prekių <i>Clothes, footwear, sports goods</i>		Elektroninių prietaisų <i>Electronic equipment</i>		
			moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	
ES 28	45	49	29	25	8	16	EU 28
Airija	46	45	27	19	9	17	<i>Ireland</i>
Austrija	51	57	35	30	10	25	<i>Austria</i>
Belgija	45	50	23	18	4	11	<i>Belgium</i>
Bulgarija	12	12	9	8	1	2	<i>Bulgaria</i>
Čekija	36	37	24	18	4	13	<i>Czech Republic</i>
Danija	77	78	45	39	16	30	<i>Denmark</i>
Estija	24	22	15	10	2	6	<i>Estonia</i>
Graikija	21	28	9	9	3	9	<i>Greece</i>
Ispanija	29	34	12	12	4	9	<i>Spain</i>
Italija	16	23	6	7	2	6	<i>Italy</i>
Jungtinė Karalystė	77	77	55	48	16	28	<i>United Kingdom</i>
Kipras	23	27	14	12	2	6	<i>Cyprus</i>
Kroatija	22	31	10	10	2	8	<i>Croatia</i>
Latvija	33	31	15	11	6	12	<i>Latvia</i>
Lenkija	30	34	18	18	3	8	<i>Poland</i>
Lietuva	27	24	16	10	3	6	<i>Lithuania</i>
Liuksemburgas	66	74	35	31	8	21	<i>Luxembourg</i>
Malta	42	50	30	24	6	15	<i>Malta</i>
Nyderlandai	66	71	45	36	16	25	<i>Netherlands</i>



	Asmenys, pirkę ar užsakę prekių ar paslaugų internetu per 12 mėn. iki apklausos <i>Individuals who ordered goods or services, over the Internet within 12 months prior to the survey</i>		iš jų – of which				
			Drabužių, avalynės, sporto prekių <i>Clothes, footwear, sports goods</i>		Elektroninių prietaisų <i>Electronic equipment</i>		
	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	
Portugalija	22	27	11	9	3	7	<i>Portugal</i>
Prancūzija	56	61	35	30	6	11	<i>France</i>
Rumunija	8	9	4	5	1	2	<i>Romania</i>
Slovakija	44	45	27	22	5	11	<i>Slovakia</i>
Slovėnija	35	37	17	16	3	10	<i>Slovenia</i>
Suomija	65	66	47	35	11	22	<i>Finland</i>
Švedija	73	72	48	35	10	23	<i>Sweden</i>
Vengrija	26	30	12	14	2	5	<i>Hungary</i>
Vokietija	66	71	48	41	16	33	<i>Germany</i>

 Eurostato duomenų bazė (2014 m. birželio 9 d.).
Eurostat's database (9 June 2014).

5. DARBO RINKA**5. LABOUR MARKET****5.1. Darbo jėga, užimti gyventojai ir bedarbiai****5.1. Labour force, employed persons and the unemployed**

Tūkst.

Thousand

	2010		2012		2013		
	moterys women	vyr'ai men	moterys women	vyr'ai men	moterys women	vyr'ai men	
Darbo jėga	768,4	749,6	744,3	728,2	733,5	731,7	<i>Labour force</i>
Užimti gyventojai	656,9	590,8	658,1	617,6	656,7	636,1	<i>Employed persons</i>
Bedarbiai	111,6	158,9	86,1	110,7	76,9	95,6	<i>The unemployed</i>

5.2. Darbo jėgos aktyvumo, užimtumo ir nedarbo lygiai**5.2. Activity, employment and unemployment rates**

Procentais

Per cent

	2010		2012		2013		
	moterys women	vyr'ai men	moterys women	vyr'ai men	moterys women	vyr'ai men	
15–64 metų amžiaus gyventojų darbo jėgos aktyvumo lygis	68,6	72,0	70,1	73,7	70,3	74,7	<i>Activity rate of persons aged 15–64</i>
15–64 metų amžiaus gyventojų užimtumo lygis	58,5	56,5	61,8	62,2	62,8	64,7	<i>Employment rate of persons aged 15–64</i>
15–74 metų amžiaus gyventojų nedarbo lygis	14,5	21,2	11,6	15,2	10,5	13,1	<i>Unemployment rate of persons aged 15–74</i>

5.3. Užimti gyventojai pagal užimtumo statusą 2013 m.

5.3. Employed persons by employment status, 2013

	Iš viso, tūkst. <i>Total, thousand</i>		Procentais <i>Per cent</i>		
	moterys <i>women</i>	vyr'ai <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyr'ai <i>men</i>	
Iš viso	656,7	636,1	50,8	49,2	Total
Samdomieji darbuotojai	593,2	547,4	52,0	48,0	<i>Employees</i>
Savarankiškai dirbantys asmenys ¹	53,9	83,2	39,3	60,7	<i>Self-employed persons¹</i>
Padedantys šeimos nariai	9,5	5,6	63,2	36,8	<i>Contributing family workers</i>

¹ Įskaitomi darbuotojus samdantys ir be samdomųjų darbuotojų savarankiškai dirbantys asmenys.

¹ Including the self-employed both with and without employees.

5.4. Darbo jėgos aktyvumo lygis pagal amžiaus grupes

5.4. Activity rate by age group

Procentais

Per cent

Amžiaus grupės <i>Age group</i>	2010		2012		2013	
	moterys <i>women</i>	vyr'ai <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyr'ai <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyr'ai <i>men</i>
15–64	68,6	72,0	70,1	73,7	70,3	74,7
20–64	76,0	80,6	76,9	81,6	76,7	82,1
15–24	25,4	31,3	26,1	32,4	27,0	35,8
25–54	87,8	89,0	89,0	90,5	88,4	90,6
55–64	51,7	62,6	54,2	64,6	56,1	65,2
≥ 65	3,2	6,7	4,6	8,2	3,6	8,7

5.5. Užimtumo lygis pagal amžiaus grupes**5.5. Employment rate by age group**

Procentais

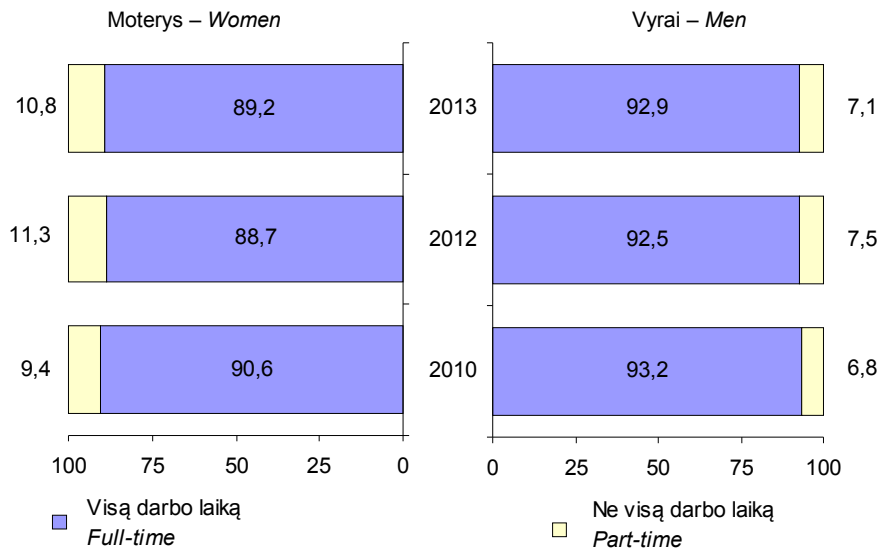
Per cent

Amžiaus grupės Age group	2010		2012		2013	
	moterys women	vyrai men	moterys women	vyrai men	moterys women	vyrai men
15–64	58,5	56,5	61,8	62,2	62,8	64,7
20–64	65,0	63,5	67,9	69,1	68,6	71,2
15–24	17,4	19,1	20,1	22,8	21,5	27,6
25–54	75,9	71,1	79,1	77,7	79,4	79,8
55–64	45,5	52,1	48,5	55,9	51,2	56,1
≥ 65	3,1	6,6	4,5	8,2	3,5	8,7

5.6. Užimti gyventojai pagal darbo laiko trukmę**5.6. Employed persons by working time duration**

Procentais

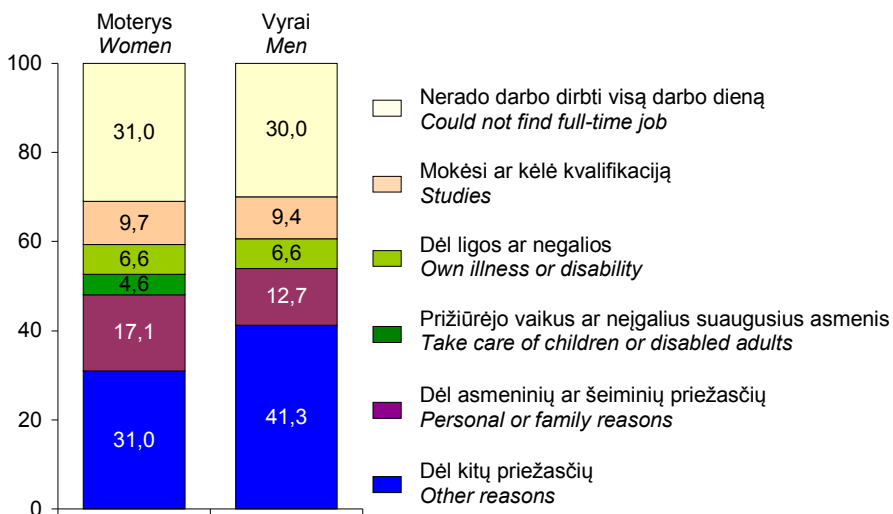
Per cent



5.7. Užimti gyventojai, dirbantys ne visą darbo dieną pagal priežastis 2013 m.

5.7. Employed persons, working part-time by reasons, 2013

Procentais
Per cent



5.8. Užimti gyventojai pagal ekonominės veiklos rūšis 2013 m.

5.8. Employed persons by economic activity, 2013

	Iš viso, tūkst. <i>Total, thousand</i>		Procentais <i>Per cent</i>		
	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	
Iš viso	656,7	636,1	50,8	49,2	Total
Žemės ūkis, miškininkystė ir žuvininkystė	40,0	68,9	36,8	63,2	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Pramonė	98,4	132,3	42,6	57,4	<i>Industry</i>
Statyba	7,9	91,4	7,9	92,1	<i>Construction</i>
Didmeninė ir mažmeninė prekyba; variklinių transporto priemonių ir motociklų remontas	127,3	100,2	56,0	44,0	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycle</i>



DARBO RINKA

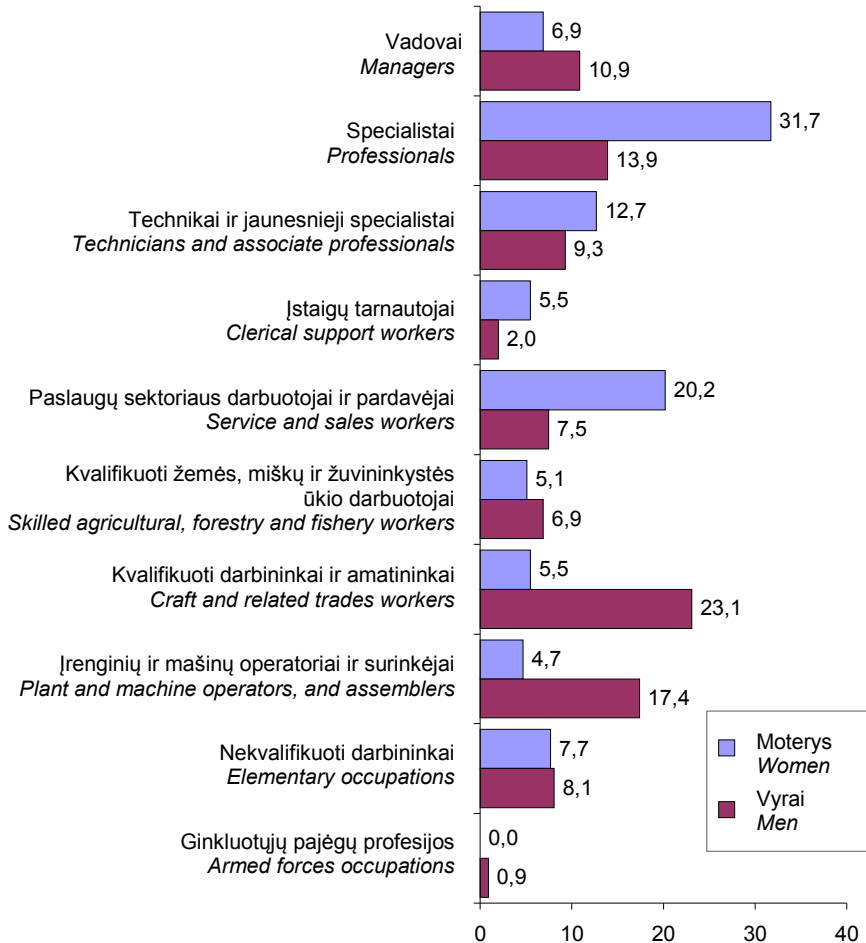
LABOUR MARKET

	Iš viso, tūkst. <i>Total, thousand</i>		Procentais <i>Per cent</i>		
	moterys <i>women</i>	vyr'ai <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyr'ai <i>men</i>	
Transportas ir saugojimas	24,7	69,7	26,1	73,9	<i>Transportation and storage</i>
Apgyvandinimo ir maitinimo paslaugų veikla	25,7	7,8	76,8	23,2	<i>Accommodation and food service activities</i>
Informacija ir ryšiai	10,3	14,5	41,5	58,5	<i>Information and communication</i>
Finansinė ir draudimo veikla	13,2	4,4	74,8	25,2	<i>Financial and insurance activities</i>
Nekilnojamojo turto operacijos	6,5	9,2	41,4	58,6	<i>Real estate activities</i>
Profesinė, mokslinė ir techninė veikla	30,2	22,7	57,1	42,9	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administracinė ir aptarnavimo veikla	20,6	20,4	50,3	49,7	<i>Administrative and support service activities</i>
Viešasis valdymas ir gynyba; privalomasis socialinis draudimas	42,6	37,1	53,5	46,5	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Švietimas	100,1	25,8	79,5	20,5	<i>Education</i>
Žmonių sveikatos priežiūra ir socialinis darbas	72,8	12,0	85,9	14,1	<i>Human health and social work activities</i>
Meninė, pramoginė ir poilsio organizavimo veikla	14,5	11,0	56,8	43,2	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Kita aptarnavimo veikla	20,6	7,7	72,8	27,2	<i>Other service activities</i>
Namų ūkių, samdančių darbininkus, veikla; namų ūkių veikla, susijusi su savoms reikmėms tenkinti skirtų nediferencijuojamų gaminių gamyba ir paslaugų teikimu; ekstrateritorinių organizacijų ir įstaigų veikla	1,3	(1,0)	54,9	(45,1)	<i>Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use; activities of extra-territorial organisations and bodies</i>

5.9. Užimti gyventojai pagal profesijų grupes 2013 m.

5.9. Employed persons by occupational group, 2013

Procentais
Per cent



5.10. Užimtų gyventojų vidutinis faktiškai per savaitę pagrindiniame darbe dirbtų valandų skaičius pagal užimtumo statusą

5.10. Average number of hours actually worked per week by employed persons in the main job by employment status

Valandomis

Hours

	2010		2012		2013		
	moterys women	vyrų men	moterys women	vyrų men	moterys women	vyrų men	
Iš viso	37,7	39,2	37,2	38,9	37,1	38,9	Total
Samdomieji darbuotojai	37,9	39,3	37,3	38,9	37,4	38,9	Employees
Savarankiškai dirbantys asmenys ¹	37,0	39,3	36,5	39,4	35,6	39,2	Self-employed persons ¹
Padedantys šeimos nariai	32,7	34,4	31,9	33,8	31,2	33,1	Contributing family workers

¹ Įskaitomi darbuotojus samdantys ir be samdomųjų darbuotojų savarankiškai dirbantys asmenys.

¹ Including the self-employed both with and without employees.

5.11. Užimti gyventojai pagal išsilavinimą 2013 m.

5.11. Employed persons by educational attainment, 2013

Procentais

Per cent

Išsilavinimas	Moterys Women	Vyrų Men	Educational attainment
Iš viso	100,0	100,0	Total
Aukštasis	43,4	29,8	Higher
Aukštesnysis	5,7	2,8	Post-secondary tertiary
Specialusis vidurinis	13,1	11,0	Special upper secondary
Vidurinis su profesine kvalifikacija, vidurinis	34,3	47,7	Vocational upper secondary, general upper secondary
Pagrindinis su profesine kvalifikacija, pagrindinis	3,4	8,1	Vocational lower secondary, general lower secondary
Pradinis su profesine kvalifikacija, pradinis, neturi pradinio	0,1	0,6	Vocational qualification without completion of general lower secondary, primary, no primary

5.12. Nedarbo lygis pagal amžiaus grupes

5.12. Unemployment rate by age group

Procentais
Per cent

Amžiaus grupės Age group	2010		2012		2013	
	moterys women	vyr'ai men	moterys women	vyr'ai men	moterys women	vyr'ai men
Iš viso – Total	14,5	21,2	11,6	15,2	10,5	13,1
20–64	14,5	21,2	11,7	15,3	10,6	13,2
15–24	31,6	39,0	22,7	29,7	20,4	23,0
25–54	13,5	20,0	11,1	14,1	10,1	11,9
55–74	11,1	15,3	9,3	11,9	8,2	12,4

5.13. Bedarbiai pagal amžiaus grupes

5.13. The unemployed by age group

Tūkst.
Thousand

Amžiaus grupės Age group	2010		2012		2013	
	moterys women	vyr'ai men	moterys women	vyr'ai men	moterys women	vyr'ai men
Iš viso – Total	111,6	158,9	86,1	110,7	76,9	95,6
20–64	108,8	154,8	84,6	108,2	75,8	93,7
15–24	18,1	28,5	11,9	20,3	10,6	16,8
25–54	81,0	114,3	62,7	76,8	55,8	64,2
55–74	12,5	16,1	11,6	13,6	10,4	14,6

5.14. Bedarbiai pagal nedarbo trukmę

5.14. The unemployed by duration of unemployment

Procentais
Per cent

	2010		2012		2013		
	moterys women	vyr'ai men	moterys women	vyr'ai men	moterys women	vyr'ai men	
Iš viso	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Iki 1 mėn.	13,0	9,9	9,1	9,0	9,3	10,4	Less than 1 month
1–5 mėn.	22,3	22,7	22,5	22,5	28,8	27,4	1–5 months
6–11 mėn.	24,4	24,8	18,8	19,6	18,1	20,0	6–11 months
1 metai ar ilgiau	40,3	42,6	49,6	48,9	43,8	42,2	1 year or more

5.15. Bedarbiai pagal išsilavinimą 2013 m.**5.15. The unemployed by educational attainment, 2013**

Procentais

Per cent

Išsilavinimas	Moterys Women	Vyrai Men	Educational attainment
Iš viso	100,0	100,0	Total
Aukštasis	18,7	9,8	Higher
Aukštesnysis	4,5	1,1	Post-secondary tertiary
Specialusis vidurinis	11,5	8,4	Special upper secondary
Vidurinis su profesine kvalifikacija, vidurinis	51,4	59,1	Vocational upper secondary, general upper secondary
Pagrindinis su profesine kvalifikacija, pagrindinis	13,6	19,3	Vocational lower secondary, general lower secondary
Pradinis su profesine kvalifikacija, pradinis, neturi pradinio	0,3	2,3	Vocational qualification without completion of general lower secondary, primary, no primary

5.16. Vidutinis mėnesinis darbo užmokestis pagal sektorius**5.16. Average monthly earnings by sector**

Litais

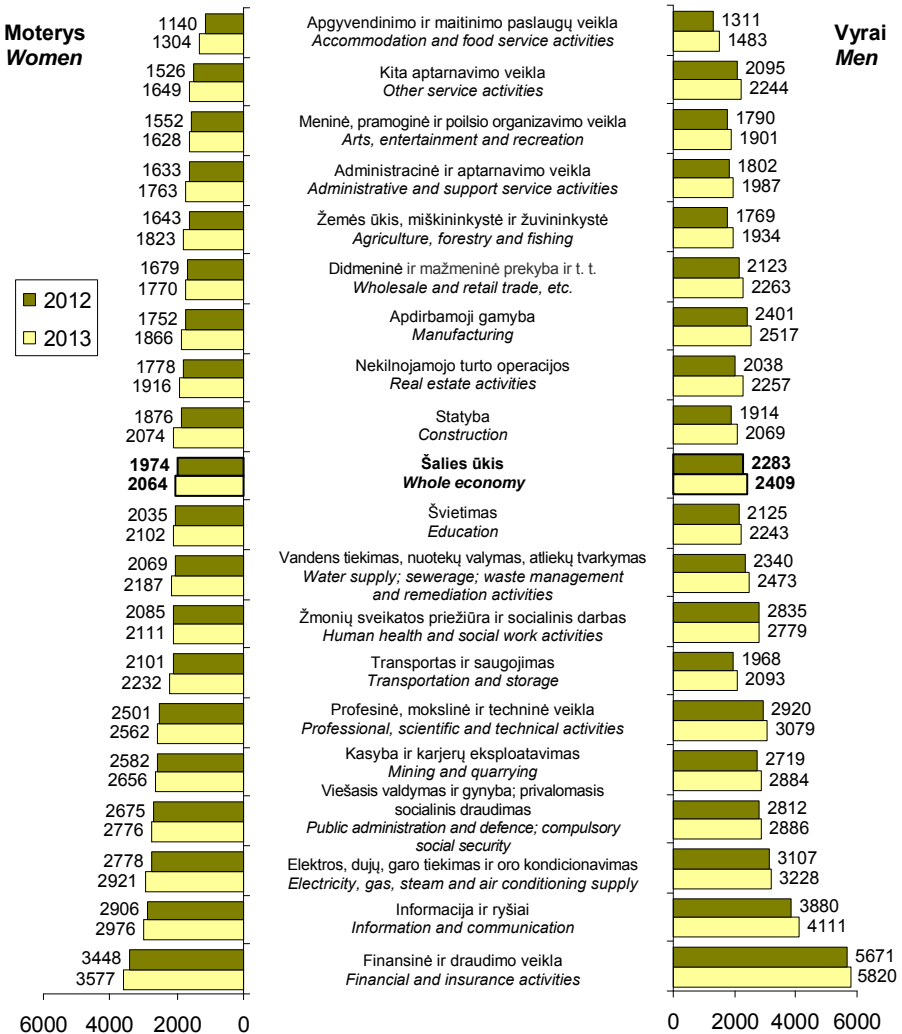
LTL

		Bruto – Gross		Neto – Net		
		moterys women	vyrai men	moterys women	vyrai men	
Šalies ūkis	2010	1844	2151	1447	1671	Whole economy
	2011	1903	2199	1490	1707	
	2012	1974	2283	1542	1768	
	2013	2064	2409	1607	1859	
Valstybės sektorius	2010	2038	2461	1589	1897	Public sector
	2011	2105	2522	1638	1942	
	2012	2167	2597	1683	1997	
	2013	2237	2687	1734	2063	
Privatusis sektorius	2010	1668	2029	1319	1583	Private sector
	2011	1728	2082	1362	1621	
	2012	1815	2173	1426	1688	
	2013	1926	2316	1507	1792	

5.17. Vidutinis mėnesinis bruto darbo užmokestis šalies ūkyje pagal ekonominės veiklos rūšis 2012 ir 2013 m.

5.17. Average gross monthly earnings by economic activity in the whole economy, 2012 and 2013

Litais
LTL



5.18. Moterų ir vyrų darbo užmokesčio atotrūkis¹ pagal sektorius ir darbuotojų amžių

5.18. Gender pay gap¹ by sector and age of employee

Procentais

Per cent

	Šalies ūkis – <i>Whole economy</i>							Valstybės sektorius <i>Public sector</i>	Privatusis sektorius <i>Private sector</i>
	iš viso <i>total</i>	iki 25 metų amžiaus <i>under 25</i>	25–34	35–44	45–54	55–64	≥ 65		
2010	14,6	8,8	12,5	19,2	15,9	11,8	7,2	14,2	18,8
2011	11,9	5,8	9,7	16,6	13,1	8,9	4,2	12,1	16,0
2012	12,6	6,6	10,5	17,3	13,9	9,7	5,0	13,3	16,1

¹ Pramonės, statybos ir paslaugų įmonėse, turinčiose 10 ir daugiau darbuotojų, išskyrus viešąjį valdymą ir gynybą; privalomąjį socialinį draudimą.

¹ *In industry, construction and service enterprises with the staff of 10 and more employees (except for public administration, defence, compulsory social security).*

5.19. Moterų ir vyrų darbo užmokesčio atotrūkis¹ pagal ekonominės veiklos rūšis

5.19. Gender pay gap¹ by economic activity

Procentais

Per cent

	2010	2011	2012	
Pramonė, statyba ir paslaugos	14,3	11,6	12,0	Industry, construction and services
Pramonė, statyba ir paslaugos, išskyrus viešąjį valdymą ir gynybą; privalomąjį socialinį draudimą	14,6	11,9	12,6	<i>Industry, construction and services (except public administration, defense, compulsory social security)</i>
Verslas	19,1	16,7	16,6	<i>Business economy</i>
Kasyba ir karjerų eksploatavimas	-0,2	2,4	3,6	<i>Mining and quarrying</i>
Apdirbamoji gamyba	28,8	26,9	26,6	<i>Manufacturing</i>
Elektros, dujų, garo tiekimas ir oro kondicionavimas	15,4	10,1	10,3	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>



	2010	2011	2012	
Vandens tiekimas, nuotekų valymas, atliekų tvarkymas ir regeneravimas	9,0	12,3	12,3	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Statyba	-2,6	0,4	-1,3	<i>Construction</i>
Didmeninė ir mažmeninė prekyba; variklinių transporto priemonių ir motociklų remontas	24,6	19,3	20,2	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycle</i>
Transportas ir saugojimas	3,5	-2,4	-4,0	<i>Transportation and storage</i>
Apgyvandinimo ir maitinimo paslaugų veikla	17,9	15,3	13,1	<i>Accommodation and food service activities</i>
Informacija ir ryšiai	27,1	25,7	26,4	<i>Information and communication</i>
Finansinė ir draudimo veikla	43,2	40,8	40,0	<i>Financial and insurance activities</i>
Nekilnojamojo turto operacijos	16,3	14,7	13,0	<i>Real estate activities</i>
Profesinė, mokslinė ir techninė veikla	16,9	15,3	14,6	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administracinė ir aptarnavimo veikla	11,4	9,5	9,9	<i>Administrative and support service activities</i>
Viešasis valdymas ir gynyba; privalomasis socialinis draudimas	7,2	6,2	4,5	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Švietimas	1,0	-1,8	-0,7	<i>Education</i>
Žmonių sveikatos priežiūra ir socialinis darbas	24,3	22,8	24,6	<i>Human health and social work activities</i>
Meninė, pramoginė ir poilsio organizavimo veikla	13,8	16,7	15,1	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Kita aptarnavimo veikla	29,6	23,1	25,3	<i>Other service activities</i>

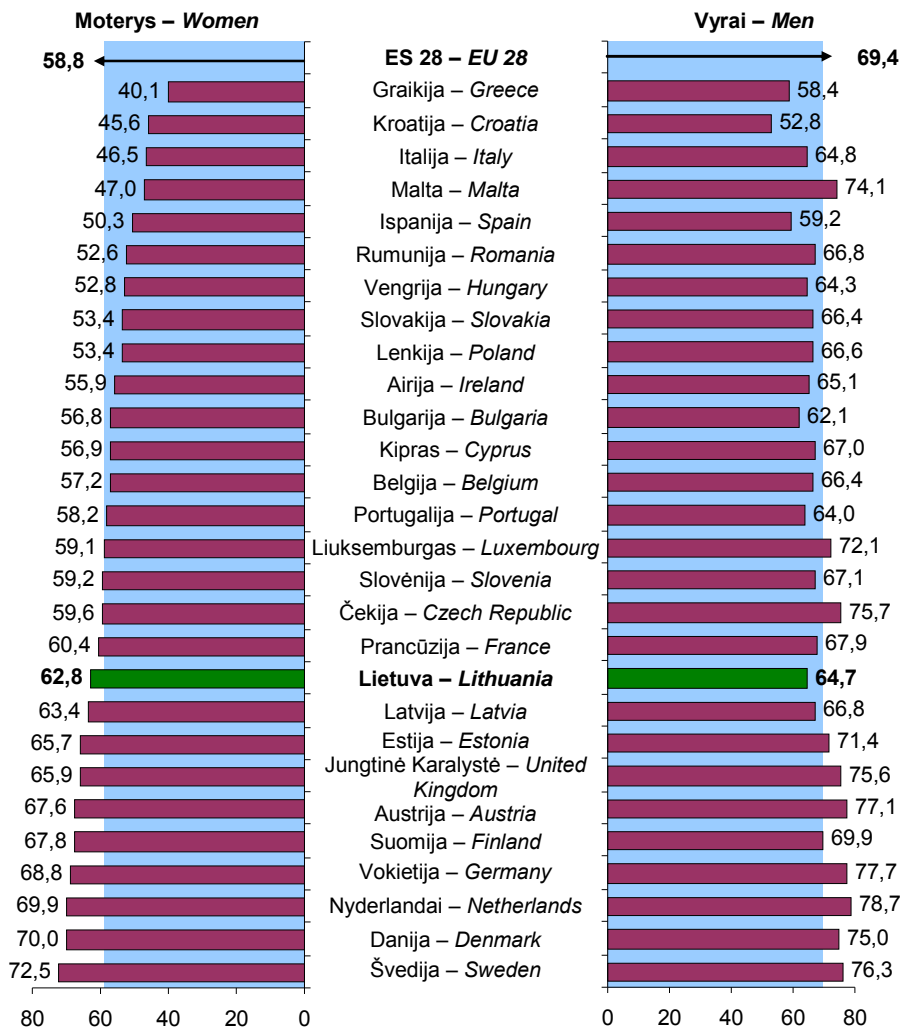
¹ Įmonėse, turinčiose 10 ir daugiau darbuotojų.

¹ In enterprises with the staff of 10 and more employees.

5.20. Užimtumo lygis ES valstybėse narėse 2013 m.**5.20. Employment rate in the EU member states, 2013**

15–64 metų amžiaus gyventojų, procentais

Of the population aged 15–64, per cent



Eurostato duomenų bazė, 2014 m. liepos 17 d.

Eurostat's database, 17 July 2014.


5.21. Nedarbo lygis ES valstybėse narėse

5.21. Unemployment rate in the EU member states

15–74 metų amžiaus gyventojų, procentais

Of the population aged 15–74, per cent

	2010		2013		
	moterų women	vyrų men	moterų women	vyrų men	
ES 28	9,6	9,6	10,8	10,8	EU 28
Airija	9,9	17,1	10,7	15,0	<i>Ireland</i>
Austrija	4,2	4,6	4,9	4,9	<i>Austria</i>
Belgija	8,5	8,1	8,2	8,7	<i>Belgium</i>
Bulgarija	9,5	10,9	11,8	13,9	<i>Bulgaria</i>
Čekija	8,5	6,4	8,3	5,9	<i>Czech Republic</i>
Danija	6,5	8,4	7,3	6,7	<i>Denmark</i>
Estija	14,1	19,3	8,2	9,1	<i>Estonia</i>
Graikija	16,2	9,9	31,3	24,3	<i>Greece</i>
Ispanija	20,2	19,6	26,7	25,6	<i>Spain</i>
Italija	9,7	7,6	13,1	11,5	<i>Italy</i>
Jungtinė Karalystė	6,8	8,6	7,0	8,0	<i>United Kingdom</i>
Kipras	6,4	6,2	15,2	16,6	<i>Cyprus</i>
Kroatija	12,3	11,4	16,6	17,8	<i>Croatia</i>
Latvija	16,3	22,7	11,1	12,6	<i>Latvia</i>
Lenkija	10,0	9,4	11,1	9,7	<i>Poland</i>
Lietuva	14,5	21,2	10,5	13,1	<i>Lithuania</i>
Liuksemburgas	5,1	3,8	6,4	5,4	<i>Luxembourg</i>
Malta	7,1	6,7	6,3	6,5	<i>Malta</i>
Nyderlandai	4,5	4,4	6,3	7,1	<i>Netherlands</i>
Portugalija	12,1	10,0	16,6	16,4	<i>Portugal</i>
Prancūzija	9,7	9,0	9,8	10,0	<i>France</i>
Rumunija	6,5	7,9	6,6	7,9	<i>Romania</i>
Slovakija	14,6	14,2	14,5	14,0	<i>Slovakia</i>
Slovėnija	7,1	7,5	10,9	9,5	<i>Slovenia</i>
Suomija	7,6	9,1	7,5	8,8	<i>Finland</i>
Švedija	8,5	8,7	7,9	8,2	<i>Sweden</i>
Vengrija	10,7	11,6	10,2	10,2	<i>Hungary</i>
Vokietija	6,6	7,5	5,0	5,6	<i>Germany</i>

 Eurostato duomenų bazė, 2014 m. liepos 17 d.
Eurostat's database, 17 July 2014.

5.22. Moterų ir vyrų darbo užmokesčio atotrūkis¹ ES valstybėse narėse

5.22. Gender pay gap¹ in the EU member states


Procentais

Per cent

	2010	2011	2012	
ES-27	16,2	16,3*	16,4*	EU
Airija	13,9	11,7*	14,4*	<i>Ireland</i>
Austrija	24,0	23,7	23,4	<i>Austria</i>
Belgija	10,2	10,2	10,0	<i>Belgium</i>
Bulgarija	13,0	13,0	14,7	<i>Bulgaria</i>
Čekija	21,6	22,6	22,0	<i>Czech Republic</i>
Danija	15,9	16,3	14,9	<i>Denmark</i>
Estija	27,7	27,3	30,0	<i>Estonia</i>
Graikija	15,0	<i>Greece</i>
Ispanija	16,2	17,8	17,8*	<i>Spain</i>
Italija	5,3	5,8	6,7	<i>Italy</i>
Jungtinė Karalystė	19,5	20,1	19,1	<i>United Kingdom</i>
Kipras	16,8	16,4	16,2	<i>Cyprus</i>
Kroatija	15,5	17,6	18,0	<i>Croatia</i>
Latvija	15,5	13,6	13,8	<i>Latvia</i>
Lenkija	4,5	5,5	6,4	<i>Poland</i>
Lietuva	14,6	11,9	12,6	Lithuania
Liuksemburgas	8,7	8,7*	8,6*	<i>Luxembourg</i>
Malta	7,2	6,2	6,1	<i>Malta</i>
Nyderlandai	17,8	17,9	16,9	<i>Netherlands</i>
Portugalija	12,8	12,5	15,7	<i>Portugal</i>
Prancūzija	15,6	15,0*	14,8*	<i>France</i>
Rumunija	8,8	11,0 ^e	9,7 ^e	<i>Romania</i>
Slovakija	19,6	20,5	21,5	<i>Slovakia</i>
Slovėnija	0,9	2,3	2,5	<i>Slovenia</i>
Suomija	20,3	19,6	19,4*	<i>Finland</i>
Švedija	15,4	15,8	15,9	<i>Sweden</i>
Vengrija	17,6	18,0	20,1	<i>Hungary</i>
Vokietija	22,3	22,2*	22,4*	<i>Germany</i>

¹ Pramonės, statybos ir paslaugų įmonėse, turinčiose 10 ir daugiau darbuotojų, išskyrus viešąjį valdymą ir gynybą; privalomąjį socialinį draudimą.

¹ *In industry, construction and service enterprises with the staff of 10 and more employees (except for public administration, defence, compulsory social security).*

 Eurostato duomenų bazė (2014 m. rugpjūčio 4 d.).
Eurostat's database (4 August 2012).

6. SVEIKATA. SOCIALINĖ APSAUGA

6. HEALTH. SOCIAL PROTECTION

6.1. Moterų ir vyrų nuomonė apie savo sveikatą pagal amžiaus grupes 2012 m.

6.1. Assessment of health by women and men by age group, 2012

Pajamų ir gyvenimo sąlygų statistinio tyrimo duomenys, 16 metų amžiaus ir vyresni, procentais
Income and Living Conditions Survey data, aged 16 and older, per cent

	Iš viso <i>Total</i>	Amžiaus grupės – <i>Age group</i>				
		16–24	25–49	50–64	≥ 65	
Moterys						Women
Labai gera	6,0	31,5	6,2	0,8	0,3	<i>Very good</i>
Gera	34,6	59,6	57,9	22,7	2,2	<i>Good</i>
Vidutinė	36,1	6,7	30,3	55,0	38,6	<i>Neither good nor bad</i>
Bloga	18,7	0,5	5,1	18,8	45,5	<i>Bad</i>
Labai bloga	4,5	1,7	0,5	2,7	13,3	<i>Very bad</i>
Vyrai						Men
Labai gera	8,6	32,6	8,9	1,0	0,4	<i>Very good</i>
Gera	41,7	60,5	59,2	27,3	4,9	<i>Good</i>
Vidutinė	33,2	5,5	24,1	50,4	52,7	<i>Neither good nor bad</i>
Bloga	13,6	1,4	6,7	18,0	33,4	<i>Bad</i>
Labai bloga	2,9	0,0	1,1	3,3	8,7	<i>Very bad</i>

6.2. Moterys ir vyrai, kuriems sveikatos priežiūros įstaigose užregistruotas bent vienas susirgimas

6.2. Women and men with at least one disease recorded by a health care institution

Higienos instituto Sveikatos informacijos centro duomenys, 1 tūkst. gyventojų
Data of the Health Information Centre, Institute of Hygiene, per 1000 population

Diagnozės pavadinimas	Kodas pagal TLK-10-AM (ICD-10-AM)	2012		2013		Diagnosis
		moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	
Iš viso	A00-T98	781,7	676,3	813,2	725,1	Total
Infekcinės ir parazitinės ligos	A00-B99	60,6	51,5	61,6	53,4	<i>Infectious and parasitic diseases</i>
Navikai	C00-D48	70,7	42,0	73,7	45,1	<i>Neoplasms</i>



SVEIKATA. SOCIALINĖ APSAUGA

HEALTH. SOCIAL PROTECTION

Diagnozės pavadinimas	Kodas pagal TLK-10-AM (ICD-10-AM)	2012		2013		Diagnosis
		moterys women	vyrų men	moterys women	vyrų men	
Endokrininės sistemos ligos	E00-E90	161,1	84,8	63,3	89,0	Endocrine diseases
Psichikos ir elgesio sutrikimai	F00-F99	80,8	56,3	81,1	59,1	Mental and behavioural disorders
Nervų sistemos ligos	G00-G99	111,5	77,8	114,6	80,1	Diseases of the nervous system
Akių ligos	H00-H59	165,6	119,3	173,1	127,5	Diseases of the ear
Kraujotakos sistemos ligos	I00-I99	270,0	187,4	277,1	195,3	Diseases of the circulatory system
Kvėpavimo sistemos ligos	J00-J99	270,5	259,4	325,1	310,4	Diseases of the respiratory system
Virškinimo sistemos ligos (be dantų ligų)	K09-K93	106,6	90,7	113,8	97,8	Diseases of the digestive system (excluding diseases of the tooth)
Odos ir poodžio ligos	L00-L99	92,7	75,1	96,8	79,2	Diseases of the skin and subcutaneous tissue
Jungiamojo audinio ir skeleto raumenų sistemos ligos	M00-M99	182,0	134,8	192,3	144,4	Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
Urogenitalinės sistemos ligos	N00-N99	156,9	75,4	163,0	78,3	Diseases of the genitourinary system
Traumos ir kiti išorinių priežasčių padariniai	S00-T98	76,1	123,9	102,1	164,9	Injury, poisoning and certain other consequences of external causes

6.3. Sergamumas aktyvia tuberkulioze**6.3. Incidence of active tuberculosis**

Tuberkuliozės registro duomenys

Tuberculosis registre data

	Iš viso – Total		100 tūkst. gyventojų – per 100 000 population	
	moterys women	vyrų men	moterų women	vyrų men
2005	712	1395	40,1	90,3
2010	468	1105	28,1	77,3
2011	515	1017	31,5	72,9
2012	450	980	27,9	71,2
2013	400	893	25,1	72,1

6.4. Sergamumas piktybiniais navikais**6.4. Incidence of malignant neoplasms**

Vilniaus universiteto onkologijos instituto duomenys

Data of the Institute of Oncology of Vilnius University

	Iš viso – Total		100 tūkst. gyventojų – per 100 000 population	
	moterys women	vyrų men	moterų women	vyrų men
2005	7881	8243	443,5	533,4
2010	8719	9091	522,5	636,3
2011	8742	9120	535,4	653,6
2012	8656	9078	537,1	659,6

6.5. Sergamumas ŽIV / AIDS**6.5. Incidence of HIV/AIDS**

Užkrečiamųjų ligų ir AIDS centro duomenys

Data of the Centre for Communicable Diseases and AIDS

	Iš viso – Total		100 tūkst. gyventojų – Per 100 000 population	
	moterys women	vyrų men	moterų women	vyrų men
Užregistruota žmogaus imunodeficitu viruso (ŽIV) nešiotojų <i>Notified cases of HIV</i>				
2005	30	90	1,7	5,8
2010	28	125	1,7	8,7
2011	32	134	2,0	9,6
2012	46	114	2,9	8,3
2013	52	125	3,3	9,2
Diagnozuota AIDS <i>Diagnosed with AIDS</i>				
2005	3	7	0,2	0,5
2010	6	27	0,4	1,9
2011	6	14	0,4	1,0
2012	10	28	0,6	2,0
2013	13	31	0,8	2,4

6.6. Moterys ir vyrai, besigydantys nuo psichikos ir elgesio sutrikimų vartojant alkoholį ir kitas psichoaktyvias medžiagas

6.6. Women and men receiving treatment for mental and behavioural disorders due to the use of alcohol and psychoactive substances

Valstybinio psichikos sveikatos centro duomenys

Data of the State Mental Health Centre

	2010		2012		2013		
	moterys women	vyrų men	moterys women	vyrų men	moterys women	vyrų men	
Kreipėsi pirmą kartą dėl:							Newly registered patients
alkoholinės psichozės	150	648	166	663	150	565	alcoholic psychosis
lėtinio alkoholizmo	255	840	487	1232	354	1011	chronic alcoholism
narkotinių ar psichotropinių medžiagų vartojimo	64	264	45	169	59	166	drug addiction
100 tūkst. gyventojų tenko pirmą kartą besikreipusiųjų dėl:							Newly registered patients per 100 000 population
alkoholinės psichozės	9,0	45,4	10,3	48,2	9,4	41,5	alcoholic psychosis
lėtinio alkoholizmo	15,3	58,8	30,2	89,2	22,2	74,2	chronic alcoholism
narkotinių ar psichotropinių medžiagų vartojimo	3,8	18,5	2,8	12,3	3,7	12,2	drug addiction

6.7. Mirtingumas pagal mirties priežastis

6.7. Mortality by cause of death

Higienos instituto Sveikatos informacijos centro duomenys, 100 tūkst. gyventojų teko mirusiųjų

Data provided by the Health Information Centre, Institute of Hygiene, per 100 000 population

Mirties priežastys	Kodas pagal TLK-10-AM (ICD-10-AM)	2012		2013		Cause of death
		moterys women	vyrų men	moterys women	vyrų men	
Iš viso	A00-Y89	1256,4	1503,5	1299,0	1525,9	Total
Infekcinės ir parazitinės ligos	A00-B99	13,3	28,1	14,5	29,6	Infectious and parasitic diseases
Piktybiniai navikai	C00-C96	219,0	324,7	221,9	318,0	Malignant neoplasms



Mirties priežastys	Kodas pagal TLK-10-AM (ICD-10-AM)	2012		2013		Cause of death
		moterys women	vyr'ai men	moterys women	vyr'ai men	
Endokrininės, mitybos ir medžiagų apykaitos ligos	E00–E89	13,5	11,1	11,7	11,0	Endocrine, nutritional and metabolic diseases
Psichikos ir elgesio sutrikimai	F00–F99	3,5	3,6	4,3	2,6	Mental and behavioural disorders
Nervų sistemos bei jutimo organų ligos	G00–H95	16,1	19,0	18,9	21,7	Nervous and sense organs diseases
Kraujotakos sistemos ligos	I00–I99	824,4	718,2	843,9	726,6	Diseases of the circulatory system
Kvėpavimo sistemos ligos	J00–J99	24,0	63,1	30,7	72,0	Diseases of the respiratory system
Virškinimo sistemos ligos	K00–K93	56,2	84,3	64,3	88,7	Diseases of the digestive system
Odos ir poodžio ligos	L00–L99	1,1	1,1	1,4	1,6	Diseases of the skin and subcutaneous tissue
Jungiamojo audinio ir skeleto-raumenų sistemos ligos	M00–M99	4,0	2,6	3,9	2,1	Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
Urogenitalinės sistemos ligos	N00–N99	9,3	9,4	11,0	10,3	Diseases of the genitourinary system
Išorinės mirties priežastys	V00–Y89	53,9	202,7	51,8	204,7	External causes of death


6.8. Vidutinė tikėtina sveiko žmogaus gyvenimo trukmė

6.8. Healthy life years

Metais

Years

	2005	2010	2011	2012	
Moterys	54,6	62,4	62,0	61,6	Women
Vyr'ai	51,4	57,8	57,0	56,6	Men

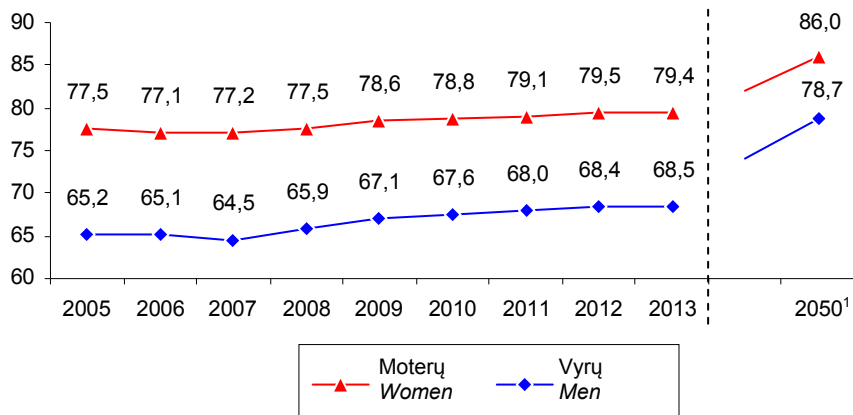
 Eurostato duomenų bazė (2014 m. liepos 21 d.).

Eurostat's database (21 July 2014).

6.9. Vidutinė tikėtina gyvenimo trukmė**6.9. Life expectancy at birth**

Amžius, metais

Age, years



¹ Eurostat'o gyventojų prognozės EUROPOP 2013, Eurostat'o duomenų bazė (2014 m. liepos 21 d.).

¹ Eurostat's population projections EUROPOP 2013, Eurostat's database (21 July 2014).

6.10. Vidutinė tikėtina gyvenimo trukmė nurodyto amžiaus gyventojams**6.10. Life expectancy at certain ages**

Metais

Years

	Moterys Women					Vyrai Men				
	0	1	15	45	65	0	1	15	45	65
2005	77,5	77,0	63,2	34,5	17,9	65,2	64,7	51,1	25,5	13,3
2010	78,8	78,1	64,3	35,4	18,6	67,6	66,9	53,1	26,7	13,7
2011	79,1	78,5	64,6	35,8	18,9	68,0	67,4	53,6	27,0	13,9
2012	79,5	78,7	64,9	36,0	19,0	68,4	67,7	53,9	27,3	14,0
2013	79,4	78,6	64,8	36,0	19,0	68,5	67,8	54,0	27,4	14,0

6.11. Darbingo amžiaus asmenys, pirmą kartą pripažinti neįgaliaisiais**6.11. Number of persons of working age recognised as disabled for the first time**

Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnybos duomenys, nuo 18 metų iki pensinio amžiaus
Data of the Disability and Working Capacity Assessment Office, from 18 to retirement age

	2010	2012	2013	
Asmenys, pirmą kartą pripažinti neįgaliaisiais				<i>Number of persons recognised as disabled for the first time</i>
moterys	6416	5979	5650	<i>women</i>
vyrai	9016	8014	7446	<i>men</i>
1 tūkst. darbingo amžiaus asmenų tenka pirmą kartą pripažintųjų neįgaliaisiais				<i>Per 1000 working age population</i>
moterų	6,6	6,5	6,2	<i>women</i>
vyrų	9,4	8,7	8,2	<i>men</i>

6.12. Valstybinio socialinio draudimo senatvės, invalidumo ir netekto darbingumo pensijų gavėjai ir vidutinės pensijos dydis**6.12. State social insurance old-age, disability and work incapacity pension beneficiaries and size of average pension**

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos duomenys, metų pabaigoje

Data provided by the State Social Insurance Fund Board under the Ministry of Social Security and Labour, end of the year

	Moterys – Women		Vyrai – Men		
	2012	2013	2012	2013	
Pensijų gavėjai, tūkst.					<i>Pensions beneficiaries, thousand</i>
Senatvės	410,0	408,2	191,0	192,4	<i>Old-age</i>
iš jų dirbantys	39,9	41,1	22,2	24,1	<i>of whom working</i>
Invalidumo	42,6	39,8	32,1	29,3	<i>Disability</i>
Netekto darbingumo	71,0	72,2	71,6	71,6	<i>Work incapacity</i>
Vidutinės pensijos dydis, Lt					<i>Size of average pension, LTL</i>
Senatvės	759,3	770,2	939,2	950,7	<i>Old-age</i>
Invalidumo	687,4	686,7	781,3	780,6	<i>Disability</i>
Netekto darbingumo	529,1	533,7	619,1	619,4	<i>Work incapacity</i>

6.13. Globos įstaigų ir savarankiško gyvenimo namų gyventojai 2013 m. 6.13. Residents of care institutions and continuing care retirement communities, 2013

Metų pabaigoje
End of the year

	Iš viso <i>Total</i>	iš jų – of whom					
		iki 50 <i>under 50</i>	50–59	60–69	70–79	≥ 80	
Globos įstaigose seniems žmonėms	4665	159	348	774	1288	2096	<i>In care institutions for the elderly</i>
Moterys	2894	58	124	305	727	1680	<i>Women</i>
Vyrai	1771	101	224	469	561	416	<i>Men</i>
Globos įstaigose suaugusiems neįgaliesiems	6052	2143	1345	1187	878	499	<i>In care institutions for disabled adults</i>
Moterys	2663	803	511	491	471	387	<i>Women</i>
Vyrai	3389	1340	834	696	407	112	<i>Men</i>
Savarankiško gy- venimo namuose	449	146	48	106	61	88	<i>In continuing care retirement communities</i>
Moterys	214	65	11	32	33	73	<i>Women</i>
Vyrai	235	81	37	74	28	15	<i>Men</i>


6.14. Vidutinė tikėtina gyvenimo trukmė ES valstybėse narėse 2012 m. 6.14. Life expectancy at birth in the EU member states, 2012

Metais
Years

	Moteryų – Women	Vyrų – Men	
ES 28	83,1	77,5	EU 28
Airija	83,2	78,7	<i>Ireland</i>
Austrija	83,6	78,4	<i>Austria</i>
Belgija	83,1	77,8	<i>Belgium</i>
Bulgarija	77,9	70,9	<i>Bulgaria</i>
Čekija	81,2	75,1	<i>Czech Republic</i>
Danija	82,1	78,1	<i>Denmark</i>
Estija	81,5	71,4	<i>Estonia</i>



	Moterų – Women	Vyrų – Men	
Graikija	83,4	78,0	Greece
Ispanija	85,5	79,5	Spain
Italija	84,8	79,8	Italy
Jungtinė Karalystė	82,8	79,1	United Kingdom
Kipras	83,4	78,9	Cyprus
Kroatija	80,6	73,9	Croatia
Latvija	78,9	68,9	Latvia
Lenkija	81,1	72,7	Poland
Lietuva	79,5	68,4	Lithuania
Liuksemburgas	83,8	79,1	Luxembourg
Malta	83,0	78,6	Malta
Nyderlandai	83,0	79,3	Netherlands
Portugalija	83,6	77,3	Portugal
Prancūzija	85,4	78,9	France
Rumunija	78,1	71,0	Romania
Slovakija	79,9	72,5	Slovakia
Slovėnija	83,3	77,1	Slovenia
Suomija	83,7	77,7	Finland
Švedija	83,6	79,9	Sweden
Vengrija	78,7	71,6	Hungary
Vokietija	83,3	78,6	Germany

 Eurostato duomenų bazė (2014 m. liepos 1 d.).

Eurostat's database (1 July 2014).

6.15. Vidutinė tikėtina sveiko žmogaus gyvenimo trukmė ES valstybėse narėse 2012 m.

6.15. Healthy life years in the EU member states, 2012

Metais

Years

	Moterų – Women	Vyrų – Men	
ES 28			EU 28
Airija	68,3	66,1	Ireland
Austrija	62,5	60,2	Austria
Belgija	65,4	64,4	Belgium
Bulgarija	65,7	62,1	Bulgaria
Čekija	64,1	62,3	Czech Republic




SVEIKATA. SOCIALINĖ APSAUGA

HEALTH. SOCIAL PROTECTION

	Moterų – Women	Vyrų – Men	
Danija	61,4	60,6	<i>Denmark</i>
Estija	57,2	53,1	<i>Estonia</i>
Graikija	64,9	64,8	<i>Greece</i>
Ispanija	65,7	64,7	<i>Spain</i>
Italija	61,5	62,1	<i>Italy</i>
Jungtinė Karalystė	64,5	64,5	<i>United Kingdom</i>
Kipras	64,0	63,4	<i>Cyprus</i>
Kroatija	64,5	62,0	<i>Croatia</i>
Latvija	59,1	54,8	<i>Latvia</i>
Lenkija	62,9	59,2	<i>Poland</i>
Lietuva	61,6	56,6	<i>Lithuania</i>
Liuksemburgas	66,4	65,8	<i>Luxembourg</i>
Malta	72,4	71,8	<i>Malta</i>
Nyderlandai	58,9	63,5	<i>Netherlands</i>
Portugalija ¹	58,6	60,7	<i>Portugal¹</i>
Prancūzija	63,9	62,6	<i>France</i>
Rumunija	57,8	57,7	<i>Romania</i>
Slovakija	53,1	53,4	<i>Slovakia</i>
Slovėnija	55,6	56,5	<i>Slovenia</i>
Suomija	56,2	57,3	<i>Finland</i>
Švedija	70,7	70,9	<i>Sweden</i>
Vengrija	60,5	59,2	<i>Hungary</i>
Vokietija	57,6	57,4	<i>Germany</i>

¹2011 m. duomenys.

¹Data for 2011.

 Eurostato duomenų bazė (2014 m. liepos 21 d.).
Eurostat's database (21 July 2014).

7. GYVENIMO LYGIS

7. LIVING STANDARDS

7.1. Vidutinės vartojimo išlaidos pagal namų ūkio tipą 2012 m.

7.1. Average consumption expenditure by household type, 2012

Vienam namų ūkio nariui per mėnesį, litais

Per capita per month, LTL

Namų ūkio tipas	Namų ūkio galva <i>Household head</i>		<i>Household type</i>
	moteris <i>woman</i>	vyras <i>man</i>	
Vienas gyvenantis asmuo	1118,6	1119,3	<i>Single person</i>
Vienas suaugęs asmuo su vaikais	774,6	(742,9)	<i>Single person with children</i>
Pora be vaikų	1023,0	1020,4	<i>Couple without children</i>
Pora su vaikais	743,5	741,9	<i>Couple with children</i>
Kiti namų ūkiai su vaikais	613,5	649,9	<i>Other households with children</i>
Kiti namų ūkiai be vaikų	788,7	827,5	<i>Other households without children</i>

7.2. Vidutinės vartojimo išlaidos pagal namų ūkio galvos išsilavinimą 2012 m.

7.2. Average consumption expenditure by education of the household head, 2012

Vienam namų ūkio nariui per mėnesį, litais

Per capita per month, LTL

Išsilavinimas	Namų ūkio galva <i>Household head</i>		<i>Educational attainment</i>
	moteris <i>woman</i>	vyras <i>man</i>	
Neturi pradinio, pradinis	697,2	593,4	<i>No primary, primary</i>
Pagrindinis	655,6	647,2	<i>Lower secondary</i>
Vidurinis	741,9	781,7	<i>Upper secondary</i>
Aukštojo išsilavinimo nesuteikiantis povidurinis	826,2	840,0	<i>Post-secondary non-tertiary</i>
Aukštesnysis ir aukštasis	1055,0	1078,7	<i>Post-secondary tertiary and higher</i>

7.3. Vidutinės vartojimo išlaidos ir jų struktūra 2012 m.**7.3. Average consumption expenditure and its structure, 2012**

Vienam namų ūkio nariui per mėnesį

Per capita per month

	Namų ūkio galva <i>Household head</i>				
	moteris <i>woman</i>		vyras <i>man</i>		
	Lt <i>LTL</i>	%	Lt <i>LTL</i>	%	
Iš viso	857,2	100,0	851,2	100,0	Total
Maisto produktai	292,4	34,1	284,0	33,4	<i>Food</i>
Alkoholiniai gėrimai	17,2	2,0	23,9	2,8	<i>Alcoholic beverages</i>
Tabako gaminiai	6,4	0,8	10,8	1,3	<i>Tobacco</i>
Drabužiai ir avalynė	58,2	6,8	54,4	6,4	<i>Clothing and footwear</i>
Būstas, vanduo, elektra, dujos, kitas kuras	163,2	19,0	143,7	16,9	<i>Housing, water, electricity, gas and other fuel</i>
Būsto apstatymas, namų apyvokos įranga ir kasdieninė būsto priežiūra	37,2	4,3	38,6	4,5	<i>Furnishing, household equipment and routine maintenance of the house</i>
Sveikatos priežiūra	57,2	6,7	43,4	5,1	<i>Health care</i>
Transportas	73,7	8,6	102,0	12,0	<i>Transport</i>
Ryšiai	32,0	3,7	32,0	3,8	<i>Communication</i>
Poilsis ir kultūra	42,2	4,9	41,3	4,9	<i>Recreation and culture</i>
Švietimas	7,7	0,9	8,6	1,0	<i>Education</i>
Viešbučiai, kavinės, restoranai, valgyklos	25,1	2,9	28,6	3,4	<i>Hotels, restaurants, cafes, canteens</i>
Įvairios prekės ir paslaugos	44,8	5,2	40,1	4,7	<i>Miscellaneous goods and services</i>

7.4. Vidutinės ekvivalentinės disponuojamosios pajamos

7.4. Mean equivalised disposable income

Per mėnesį, litais
Per month, LTL

	2009	2010	2011	
Moterų	1399,1	1264,7	1432,3	Women
Vyrų	1469,4	1332,1	1523,4	Men

7.5. Skurdo rizikos lygis

7.5. At-risk-of-poverty rate

Procentais
Per cent

	2010		2011		2012		
	moterų women	vyrų men	moterų women	vyrų men	moterų women	vyrų men	
Skurdo rizikos lygis	20,0	21,2	19,3	19,1	19,0	18,1	At-risk-of-poverty rate
Skurdo rizikos lygis iki socialinių išmokų, išskyrus pensijas	31,1	31,7	29,2	31,4	28,3	28,5	At-risk-of-poverty rate before social transfers, excluding pensions

7.6. Skurdo rizikos lygis pagal amžiaus grupes 2012 m.

7.6. At-risk-of-poverty rate by age group, 2012


Procentais
Per cent

	Iš viso Total	Amžiaus grupės – Age groups					
		0–17	18–24	25–49	50–64	≥ 65	
Skurdo rizikos lygis	18,6	20,8	20,2	16,9	18,6	18,7	At-risk-of-poverty rate
moterys	19,0	X	14,4	16,9	20,4	21,2	women
vyrai	18,1	X	25,7	16,8	16,3	13,8	men
Skurdo rizikos lygis iki socialinių išmokų, išskyrus pensijas	28,4	35,3	31,1	26,8	28,7	22,5	At-risk-of-poverty rate before social transfers, excluding pensions
moterys	28,3	X	27,6	26,0	28,9	26,0	women
vyrai	28,5	X	34,3	27,7	28,4	15,6	men

7.7. Skurdo rizikos lygis ES valstybėse narėse 2012 m.

7.7. At-risk-of-poverty rate in the EU member states, 2012

	Skurdo rizikos lygis, procentais <i>At-risk-of-poverty rate, per cent</i>		Skurdo rizikos lygis iki socialinių išmokų, išskyrus pensijas, procentais <i>At-risk-of-poverty rate before social transfers, excluding pensions, per cent</i>		Skurdo rizikos riba vienam gyvenančiam asmeniui, PGS per mėn. <i>At-risk-of-poverty threshold for a single person, PPS per month</i>	
	moterų <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterų <i>women</i>	vyrų <i>men</i>		
ES 28	17,5	16,3	26,7	25,3	-	EU 28
Airija	15,9	15,6	39,6	39,0	809	<i>Ireland</i>
Austrija	15,3	13,5	26,5	25,0	1032	<i>Austria</i>
Belgija	15,5	14,4	27,8	27,1	915	<i>Belgium</i>
Bulgarija	22,8	19,5	27,5	24,2	293	<i>Bulgaria</i>
Čekija	10,5	8,7	18,6	16,6	516	<i>Czech Republic</i>
Danija	12,9	13,3	28,2	28,4	932	<i>Denmark</i>
Estija	18,1	16,8	25,3	24,1	395	<i>Estonia</i>
Graikija	23,6	22,5	27,4	26,2	503	<i>Greece</i>
Ispanija	22,1	22,2	29,5	29,7	618	<i>Spain</i>
Italija	20,7	18,1	25,6	23,1	779	<i>Italy</i>
Jungtinė Karalystė	16,5	16,0	33,3	30,4	816	<i>United Kingdom</i>
Kipras	16,4	12,9	25,5	21,4	954	<i>Cyprus</i>
Kroatija	21,6	19,4	30,9	29,9	370	<i>Croatia</i>
Latvija	19,1	19,3	25,4	25,9	310	<i>Latvia</i>
Lenkija	17,1	17,1	22,8	23,1	432	<i>Poland</i>
Lietuva	19,0	18,1	28,3	28,5	336	<i>Lithuania</i>
Liuksemburgas	15,6	14,7	29,5	28,5	1329	<i>Luxembourg</i>
Malta	15,8	14,4	25,2	22,8	730	<i>Malta</i>
Nyderlandai	10,6	9,5	21,5	19,7	949	<i>Netherlands</i>
Portugalija	18,2	17,5	25,3	25,1	474	<i>Portugal</i>
Prancūzija	14,6	13,6	24,3	23,3	939	<i>France</i>
Rumunija	23,2	21,9	28,4	27,5	180	<i>Romania</i>
Slovakija	13,3	13,2	19,8	20,2	490	<i>Slovakia</i>
Slovėnija	14,6	12,5	26,2	24,2	714	<i>Slovenia</i>
Suomija	13,6	12,9	27,6	26,2	929	<i>Finland</i>
Švedija	15,6	12,6	29,1	25,6	983	<i>Sweden</i>
Vengrija	13,9	14,2	26,8	27,4	386	<i>Hungary</i>
Vokietija	17,2	14,9	25,4	23,1	960	<i>Germany</i>

 Eurostato duomenų bazė (2014 m. rugpjūčio 4 d.).
Eurostat's database (4 August 2014).

8. SMURTAS. NUSIKALSTAMUMAS

8. VIOLENCE. CRIME

8.1. Asmenys, įtariami (kaltinami) padarę nusikalstamas veikas

8.1. Persons suspected of (charged with) criminal offences

Informatikos ir ryšių departamento prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos duomenys
Data provided by the IT and Communications Department under the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania

	2012		2013		
	moterys women	vyrų men	moterys women	vyrų men	
Iš viso	3169	25867	3449	27273	Total
Nusikaltimai	2707	23739	2934	25000	Crimes
Nužudymai ¹	22	200	21	174	Homicides ¹
Sunkūs sveikatos sutrikdymai	34	213	29	245	Serious bodily harm
Išžaginimai ir pasikėsinimai	2	108	-	88	Rape and attempts
Nusikaltimai vaikams ir šeimai	39	529	26	498	Crimes against children and family
Vagystės	537	5775	511	5317	Thefts
Plėšimai	77	1168	55	955	Robberies
Viešosios tvarkos pažeidimai	163	2753	193	2779	Disorderly conduct
Nusikaltimai, susiję su disponavimu narkotinėmis medžiagomis	143	801	155	759	Drug-related crimes
Baudžiamieji nusižengimai	462	2128	515	2273	Misdemeanours
Vagystės	316	914	335	966	Thefts
Viešosios tvarkos pažeidimai	25	414	34	435	Disorderly conduct
Nusižengimai, susiję su disponavimu narkotinėmis medžiagomis	25	508	33	482	Drug-related misdemeanours

¹ Be pasikėsinimų (Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso 129–132 str.)

¹ Excluding attempts (Criminal Code of the Republic of Lithuania, articles 129–132)

8.2. Teismų nuteisti asmenys**8.2. Persons sentenced by courts**

Nacionalinės teismų administracijos duomenys
Data provided by the National Courts Administration

	2012		2013		
	moterys women	vyrų men	moterys women	vyrų men	
Iš viso	1858	16567	2110	17420	Total
Nusikaltimai	1546	15085	1881	16452	Crimes
Baudžiamieji nusižengimai	312	1482	229	968	Misdemeanours

8.3. Nuteistieji laisvės atėmimo įstaigose pagal nusikaltimų rūšis**8.3. Convicted persons in imprisonment institutions by type of crime**

Kalėjimų departamento prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos duomenys, metų pabaigoje

Data provided by the Department of Prisons to the Ministry of Justice of the Republic of Lithuania, end of the year

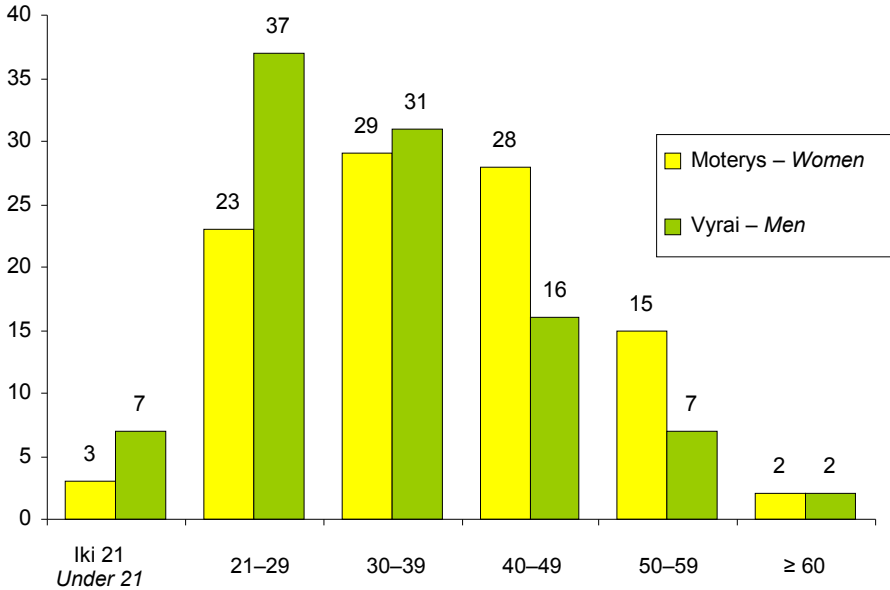
	2012		2013		
	moterys women	vyrų men	moterys women	vyrų men	
Iš viso	391	8159	371	7772	Total
Nužudymai ir pasikėsinimai	83	1893	97	1817	Homicides and attempts
Sunkūs sveikatos sutrikdymai	15	449	15	412	Serious bodily harm
Išžaginimai ir pasikėsinimai	1		2	469	Rape and attempts
Vagystės	85	1624	71	1499	Thefts
Plėšimai	25	1306	22	1165	Robberies
Turto prievartavimai	2	109	-	108	Racketing
Sukčiavimai	27	395	23	411	Swindles
Viešosios tvarkos pažeidimai	4	148	2	141	Disorderly conduct
Nusikaltimai, susiję su disponavimu narkotinėmis medžiagomis	116	849	104	824	Drug-related crimes

8.4. Nuteistieji laisvės atėmimo įstaigose pagal amžių 2013 m.

8.4. Convicted persons in imprisonment institutions by age, 2013

Kalėjimų departamento prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos duomenys, metų pabaigoje, procentais

Data provided by the Department of Prisons to the Ministry of Justice of the Republic of Lithuania, end of the year, per cent



8.5. Užregistruoti asmenys, nukentėję nuo nusikaltimų**8.5. Persons recorded as victims of crimes**

Informatikos ir ryšių departamento prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos duomenys
Data provided by the IT and Communications Department under the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania

	2012		2013		
	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrų <i>men</i>	
Nužudymai ¹	60	138	54	129	<i>Homicides¹</i>
mieste	38	91	27	67	<i>urban areas</i>
kaime	22	47	27	62	<i>rural areas</i>
Pasikėsinimai nužudyti	1	4	5	10	<i>Murder attempts</i>
mieste	1	4	2	8	<i>urban areas</i>
kaime	-	-	3	2	<i>rural areas</i>
Sunkūs sveikatos sutrik- dymai	32	152	33	199	<i>Serious bodily harm</i>
mieste	20	101	23	125	<i>urban areas</i>
kaime	12	51	10	74	<i>rural areas</i>
Plėšimai	32	152	33	199	<i>Robberies</i>
mieste	20	101	23	125	<i>urban areas</i>
kaime	12	51	10	74	<i>rural areas</i>

¹ Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso 129–132 str.

¹ *Criminal Code of the Republic of Lithuania, articles 129–132*

8.6. Užregistruoti asmenys, nukentėję nuo lytinės prievartos¹**8.6. Persons recorded as victims of sexual offences¹**

Informatikos ir ryšių departamento prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos duomenys
Data provided by the IT and Communications Department under the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania

	2012		2013		
	moterys women	vyrų men	moterys women	vyrų men	
Iš viso	267	45	220	34	Total
mieste	142	32	105	19	urban areas
kaime	125	13	115	15	rural areas
100 tūkst. gyventojų teko Per 100 000 population					
Iš viso	17	3	14	2	Total
mieste	13	4	10	2	urban areas
kaime	24	3	23	3	rural areas

¹ Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso 149–153 str.

¹ Criminal Code of the Republic of Lithuania, articles 149–153

8.7. Užregistruoti asmenys, nukentėję nuo prekybos žmonėmis²**8.7. Persons recorded as victims of human trafficking²**

Informatikos ir ryšių departamento prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos duomenys
Data provided by the IT and Communications Department under the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania

	Moterys – Women	Vyrų – Men
2006	27	-
2010	2	1
2011	4	-
2012	8	-
2013	7	4

² Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso 147 ir 157 str.

² Criminal Code of the Republic of Lithuania, articles 147 and 157

8.8. Užregistruoti asmenys, nukentėję nuo šeimos narių ir artimų giminaičių¹

8.8. Persons recorded as victims of family members and close relatives¹

Informatikos ir ryšių departamento prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos duomenys
Data provided by the IT and Communications Department under the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania

	2012		2013		
	moterys women	vyrų men	moterys women	vyrų men	
Sutuoktinio (-ės)					<i>Spouse</i>
mieste	1519	59	1609	68	<i>urban areas</i>
kaime	1051	39	1301	76	<i>rural areas</i>
Sugyventinio (-ės)					<i>Cohabitant</i>
mieste	1187	43	1530	92	<i>urban areas</i>
kaime	841	44	1212	57	<i>rural areas</i>
Tėvų ar įtėvių					<i>Parents or adoptive parents</i>
mieste	369	337	389	303	<i>urban areas</i>
kaime	314	280	336	353	<i>rural areas</i>
Vaikų ar įvaikių					<i>Children or adopted children</i>
mieste	405	122	479	160	<i>urban areas</i>
kaime	324	160	419	214	<i>rural areas</i>
Brolio ar sesers					<i>Brother or sister</i>
mieste	79	41	104	61	<i>urban areas</i>
kaime	88	82	165	142	<i>rural areas</i>

¹ Nuo nusikalstamų veikų

¹ Persons as victims of criminal offences

9. VALDYMAS IR SPRENDIMŲ PRIĖMIMAS**9. POWER AND DECISION-MAKING****9.1. Lietuvos Respublikos Seimo nariai****9.1. Members of the Seimas of the Republic of Lithuania**

Lietuvos Respublikos vyriausiosios rinkimų komisijos duomenys

Data of Agency of Central Electoral Commission of Republic of Lithuania

	Moterys <i>Women</i>	Vyrai <i>Men</i>	Procentais <i>Per cent</i>	
			moterys <i>women</i>	vyrai <i>men</i>
Seimas (1996–2000 m.)	25	114	18,0	82,0
Seimas (2000–2004 m.)	15	126	10,6	89,4
Seimas (2004–2008 m.)	29	112	20,6	79,4
Seimas (2008–2012 m.)	26	115	18,4	81,6
Seimas (2012–2016 m.)	33	108	23,4	76,6

9.2. Europos Parlamento nariai, išrinkti Lietuvoje**9.2. Lithuanian members of the European Parliament**

Lietuvos Respublikos vyriausiosios rinkimų komisijos duomenys

Data of Agency of Central Electoral Commission of Republic of Lithuania

Rinkimų metai	Moterys <i>Women</i>	Vyrai <i>Men</i>	Procentais <i>Per cent</i>		Year of elections
			moterys <i>women</i>	vyrai <i>men</i>	
2004	5	8	38,5	61,5	2004
2009	3	9	25,0	75,0	2009
2014	1	10	9,1	90,9	2014

9.3. Lietuvos Respublikos Seimo komitetų nariai 2014 m.

9.3. Members of Seimas committees, 2014

Lietuvos Respublikos Seimo duomenys, metų pradžioje

Data of Seimas of Republic of Lithuania, beginning of the year



9.4. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nariai

9.4. Members of the Government of the Republic of Lithuania

	Moterys Women	Vyrai Men	
Septintoji Vyriausybė (1996–1996 m.)	1	19	7 th Government (1996–1996)
Aštuntoji Vyriausybė (1996–1999 m.)	2	16	8 th Government (1996–1999)
Devintoji Vyriausybė (1999–1999 m.)	1	14	9 th Government (1999–1999)
Dešimtoji Vyriausybė (1999–2000 m.)	1	14	10 th Government (1999–2000)
Vienuoliktoji Vyriausybė (2000–2001 m.)	1	12	11 th Government (2000–2001)
Dvyliktoji Vyriausybė (2001–2004 m.)	3	10	12 th Government (2001–2004)
Tryliktoji Vyriausybė (2004–2006 m.)	2	11	13 th Government (2004–2006)
Keturioliktoji Vyriausybė ¹ (2006–2008 m.)	3	10	14 th Government ¹ (2006–2008)
Penkioliktoji Vyriausybė (2008–2012 m.)	2	12	15 th Government (2008–2012)
Šešioliktoji Vyriausybė ² (2012–2014 m.)	3	11	16 th Government ² (2012–2014)

¹ 2008 m. gegužės–spalio mėn. keturioliktoje Lietuvos Respublikos Vyriausybėje buvo 2 moterys.

¹ In May–October 2008, there were 2 women in the 14th Government of the Republic of Lithuania.

² 2014 m. liepos 16 d.

² 16 July 2014.

9.5. Moterys ir vyrai diplomatinėje tarnyboje

9.5. Women and men in the diplomatic service

Užsienio reikalų ministerijos duomenys, kovo 1 d.

Data of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania, as of 1 of March

Metai Year	Statutiniai valstybės tarnautojai ¹ Statutory public servants ¹		iš jų – of whom atstovybių vadovai heads of missions		Statutiniai valstybės tarnautojai ¹ , % Statutory public servants ¹ , %		iš jų – of whom atstovybių vadovai, % heads of missions, %	
	moterys women	vyrai men	moterys women	vyrai men	moterys women	vyrai men	moterys women	vyrai men
	2011	235	271	12	45	46,4	53,6	22,4
2012	256	275	12	46	48,2	51,8	20,7	79,3
2013	257	291	14	44	46,9	53,1	24,1	75,9
2014	256	276	15	43	48,1	51,9	25,9	74,1

¹ Valstybės tarnautojas, kurio tarnybą reglamentuoja įstatymu patvirtintas statusas arba Lietuvos Respublikos diplomatinės tarnybos įstatymas.

¹ Statutory public servant is a public servant whose service is regulated by a statute approved by law or by the Law on the Diplomatic Service of the Republic of Lithuania.

9.6. Valstybės tarnautojai**9.6. Civil servants**

Valstybės tarnybos departamento prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos duomenys, metų pradžioje

Data of the Civil Service Department under the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania, as of 1 January

	2013		2014		
	moterys <i>women</i>	vyrai <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrai <i>men</i>	
Iš viso (be statutinių)	21603	7090	22441	7204	Total (without statutory)
Politinio (asmeninio) pasitikėjimo	544	346	553	359	<i>Civil servants of political (personal) confidence</i>
Karjeros	20959	6534	21781	6648	<i>Career civil servants</i>
Įstaigų vadovai	100	210	107	197	<i>Managerial positions</i>
Procentais – Per cent					
Iš viso (be statutinių)	75,3	24,7	75,7	24,3	Total (without statutory)
Politinio (asmeninio) pasitikėjimo	61,1	38,9	60,6	39,4	<i>Civil servants of political (personal) confidence</i>
Karjeros	76,2	23,8	76,6	23,4	<i>Career civil servants</i>
Įstaigų vadovai	32,3	67,7	35,2	64,8	<i>Managerial positions</i>

9.7. Teisėsaugos institucijų teisės specialistai**9.7. Legal professionals in law enforcement institutions**

Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos, Nacionalinės teismų administracijos, Generalinės prokuratūros, Lietuvos advokatūros duomenys, metų pabaigoje

Data provided by the Ministry of Justice of the Republic of Lithuania, National Courts Administration, Prosecutor General's Office and Lithuanian Bar Association, end of the year

	2012		2013		
	moterys <i>women</i>	vyrai <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrai <i>men</i>	
Teisėjai ¹	471	298	462	309	<i>Judges¹</i>
Prokurorai	358	410	359	379	<i>Prosecutors</i>
Advokatai	721	1182	769	1252	<i>Lawyers</i>
Notarai	230	37	230	36	<i>Notaries</i>



	2012		2013		
	moterys <i>women</i>	vyrai <i>men</i>	moterys <i>women</i>	vyrai <i>men</i>	
Procentais – Per cent					
Teisėjai	61,2	38,8	59,9	40,1	<i>Judges</i>
Prokurorai	46,6	53,4	48,6	51,4	<i>Prosecutors</i>
Advokatai	37,9	62,1	38,1	61,9	<i>Lawyers</i>
Notarai	86,1	13,9	86,5	13,5	<i>Notaries</i>

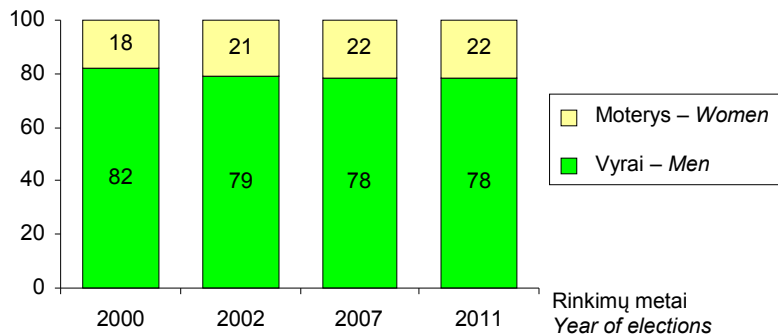
¹Be to, 2011–2014 m. Lietuvos Respublikos Konstituciniame teisme dirbo 9 teisėjai, iš jų 2 moterys ir 7 vyrai.

¹In addition, in 2011–2014 out of nine judges at the Constitutional Court of the Republic of Lithuania, 2 – women, 7 – men.

9.8. Išrinkti savivaldybių tarybų nariai

9.8. Members of municipal councils

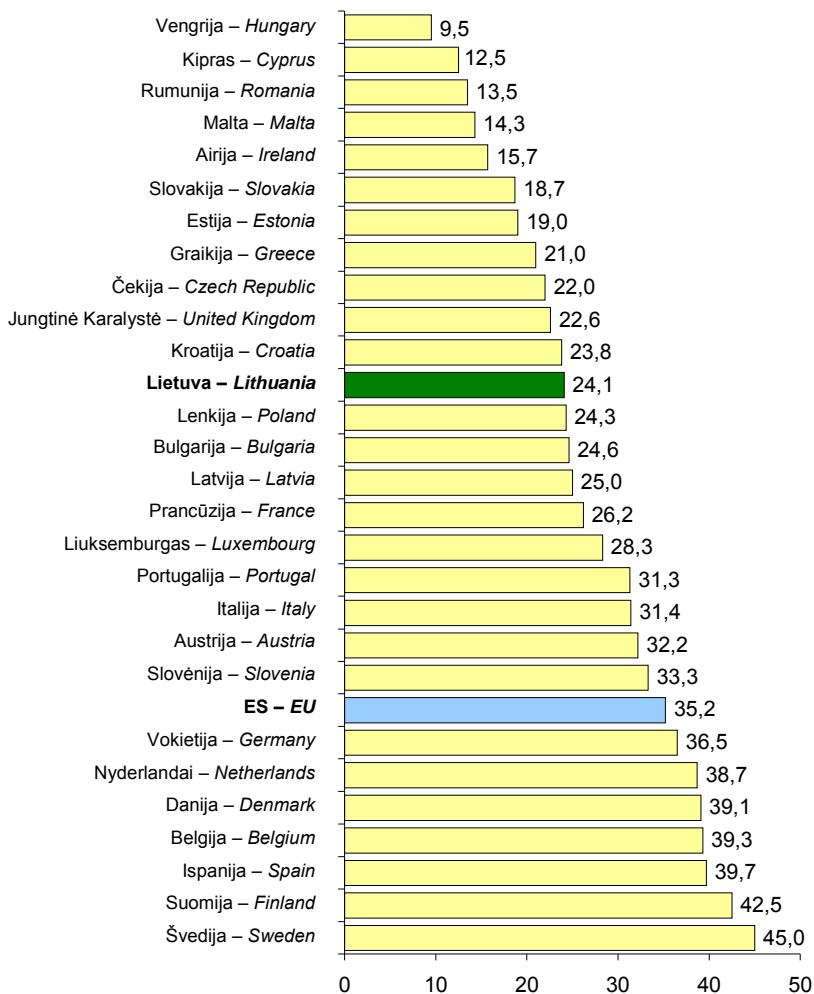
Lietuvos Respublikos vyriausiosios rinkimų komisijos duomenys, procentais
Data of the Central Electoral Commission of the Republic of Lithuania, per cent



9.9. Moterys ES valstybių narių nacionaliniuose parlamentuose 2014 m. 9.9. Women in the national parliaments of EU member states, 2014

Metų pradžioje, procentais

Beginning of the year, per cent



JT Lyčių statistikos duomenų bazė (2014 m. liepos 16 d.).

UNECE gender statistics database (16 July 2014).

SAŲOKOS

GYVENTOJAI IR ŠEIMOS

Bendrieji santuokų, ištuokų, gimstamumo, mirtingumo, natūralios gyventojų kaitos rodikliai – per metus įregistruotų santuokų, ištuokų, gyvų gimusių kūdikių, mirusių, natūralios gyventojų kaitos ir vidutinio metinio gyventojų skaičiaus santykis, skaičiuojamas 1 tūkst. gyventojų.

Demografinės senatvės koeficientas – pagyvenusių (65 metų ir vyresnio amžiaus) žmonių skaičius tenkantis 100 vaikų iki 15 metų amžiaus.

Medianinis gyventojų amžius – tokia gyventojų amžiaus reikšmė, kuri atitinka variacinės eilutės vidurinę reikšmę, t. y. dalija gyventojus į dvi vienodas dalis taip, kad pusė jų yra jaunesni nei medianinio amžiaus, kita pusė – vyresni.

Suminis gimstamumo rodiklis rodo, kiek vidutiniškai gyvų gimusių kūdikių pagimdytų moteris per visą savo reproduktyviųjų gyvenimo laikotarpį, jeigu išliktų atitinkamo amžiaus moterų einamųjų metų gimstamumo rodiklis. Moters reproduktyviuoju amžiumi laikomas 15–49 metų amžiaus laikotarpis.

DEFINITIONS

POPULATION AND FAMILIES

Crude marriage, divorce, live birth, death, natural population change is the ratio of the total number of marriages, divorces, live births, deaths, natural population change during the year to the average population in that year, expressed per 1000 population.

Index of ageing is the population aged 65 and older per 100 children aged under 15.

Median age of the population refers to such a value of the age of the population which corresponds to the central value of the ordered population array, i.e. divides the population into two equal parts so that half of them are younger, while the other half – older than of the median age.

Total fertility rate is an indicator showing the average number of children who would be born alive to a woman during the reproductive period of her life if she were to bear children in accordance with the current age-specific fertility rate. A woman's reproductive age is the woman's 15-49-year age period.

VAIKŲ PRIEŽIŪRA

Išmoka vaikui mokama, jei vidutinės bendrai gyvenančių asmenų pajamos vienam asmeniui per mėnesį yra mažesnės negu 1,5 valstybės remiamų pajamų dydžio (525 Lt): 0,75 bazinės socialinės išmokos dydžio (97,5 Lt) – vaikui nuo jo gimimo dienos iki jam sueis dveji metai, 0,4 bazinės socialinės išmokos dydžio (52 Lt) – vaikui nuo 2 iki 7 metų ir, jei bendrai gyvenantys asmenys augina ir (ar) šeimoje globoja tris ar daugiau vaikų, – vaikui nuo 7 iki 18 metų.

Motinstės pašalpa (nėštumo ir gimdymo atostogų metu) mokama apdraustoms moterims už 70 kalendorinių dienų iki gimdymo ir 56 kalendorines dienas po gimdymo. Ji sudaro 100 procentų kompensuojamojo uždarbio dydžio.

Motinstės (tėvystės) pašalpa mokama pasibaigus nėštumo ir gimdymo atostogoms vienam iš apdraustų tėvų (įtėvių) ar globėjų, kuris prižiūri vaiką, kol jam sueis vieni arba dveji metai. Nuo 2011 m. liepos 1 d. leidžiama pasirinkti 1 arba 2 metų pašalpos mokėjimo laikotarpį: pasirinkus 1 metų laikotarpį, mokama 100 procentų kompensuojamojo uždarbio dydžio pašalpa, pasirinkus 2 metus, pirmaisiais metais mokama 70 procentų, antraisiais – 40 procentų kompensuojamojo uždarbio dydžio pašalpa.

Tėvystės pašalpa nuo 2006 m. liepos 1 d. mokama, suteikiant tėvystės atostogas, apdraustiems vyrams nuo vaiko gimimo dienos iki jam sueis vienas mėnuo. Pašalpa yra 100 procentų kompensuojamojo uždarbio dydžio.

CHILD CARE

Child benefit is paid if the average income of persons living together per person per month is smaller than 1.5 of the size of State-supported income (LTL 525). It is paid in the amount of 0.75 of basic social benefit (LTL 97.5) to a child from the day of birth until s/he reaches two years of age, 0.4 of basic social benefit (LTL 52) – to a child aged from 2 to 7, as well as if persons living together bring up and/or foster three or more children – to a child aged from 7 to 18.

Maternity benefit (for the period of maternity leave) is paid to insured women in the amount of 100 per cent of reimbursed remuneration for 70 calendar days before the delivery of a child and 56 calendar days after the delivery.

Upon the termination of maternity leave, **maternity (paternity) benefit** is paid to one of the insured parents (adoptive parents) or foster parents who takes care of the child until s/he reaches one or two years of age. Since 1 July 2011, one may choose between a one-year and a two-year benefit payment period. If a one-year benefit payment period is chosen, a benefit in the amount of 100 per cent of reimbursed remuneration is paid; if a two-year period is chosen, a benefit in the amount of 70 per cent of reimbursed remuneration is paid during the first year, and in the amount of 40 per cent – during the second year.

Since 1 July 2006, **paternity benefit** is paid and paternity leave is granted to insured men from the day of birth of the child until the child reaches one month of age in the amount of 100 per cent of reimbursed remuneration.

ŠVIETIMAS IR MOKSLAS

Formalusis švietimas – švietimas, vykdomas pagal Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka patvirtintas ir įregistruotas programos, kurias baigus įgyjamas pradinis, pagrindinis, vidurinis, aukštesnysis arba aukštasis išsilavinimas ir (ar) kvalifikacija arba pripažįstama kompetencija, reikalinga įstatymų reglamentuojamam darbui ar funkcijai atlikti.

Lietuvos švietimo klasifikatorius (LŠK) – dokumentas, kuriame pateikiama standartizuota sistema statistikai apie Lietuvoje vykdomą švietimą rinkti, apdoroti bei pateikti nacionaliniu ir tarptautiniu mastu. Duomenys, pateikti pagal Lietuvos švietimo klasifikaciją (LŠK), atitinka Tarptautinį švietimo klasifikacijos standartą (ISCED 97).

Moksliniai tyrimai ir eksperimentinė (socialinė, kultūrinė) plėtra (MTEP) – sistemingai atliekamas kūrybinis pažinimo darbas, įskaitant žmogaus, kultūros ir visuomenės pažinimą, ir šio pažinimo panaudojimas praktinėms reikmėms. MTEP apima tris veiklos sritis – fundamentinius mokslinius tyrimus, taikomuosius mokslinius tyrimus ir eksperimentinę (socialinę, kultūrinę) plėtrą.

Savišvieta – savarankiškas mokymasis, kuris remiasi asmens iš įvairių šaltinių gaunamomis žiniomis ir jo praktine patirtimi.

Tyrėjas – aukštąjį išsilavinimą turintis asmuo, plėtojantis pažinimą, konceptualizuojantis ar kuriantis naujus produktus, procesus, metodus ir sistemas arba vadovaujantis mokslinių tyrimų ir eksperimentinės (socialinės, kultūrinės) plėtos projektams.

EDUCATION AND SCIENCE

Formal education refers to education taking place in compliance with the procedure laid down by legal acts, approved and registered programmes, after completion of which primary, basic, secondary, professional college or higher education and/or qualification is acquired.

The **Lithuanian Classification of Education** is designed to serve as an instrument suitable for collecting, processing and presenting comparable indicators and statistics on education both at national and international levels. Data provided according to the Lithuanian Classification of Education correspond to the International Standard Classification of Education (ISCED 97).

Research and experimental development (R&D) comprises creative work undertaken on a systematic basis in order to increase the stock of knowledge, including the knowledge of the human, culture and society, and the use of this stock of knowledge to devise new applications. R&D is a term covering three activities: basic research, applied research, and experimental development.

Self-education (informal learning) refers to constant individual learning based on knowledge gained by the person from various sources and his/her practical experience.

Researchers are professionals engaged in the conception or creation of new knowledge, products, processes, methods and systems, also in the management of the projects concerned.

DARBO RINKA

Bedarbis – nedirbantis 15–74 metų amžiaus asmuo, kuris aktyviai ieško darbo (per paskutines keturias savaites) ir per apibrėžtą laikotarpį (dvi savaites) gali pradėti dirbti.

Bruto darbo užmokestis – atlyginimas pinigais, apimantis tiesiogiai darbdavio darbuotojui mokamą pagrindinį darbo užmokestį ir papildomą uždarbį, įskaitant darbuotojo mokamas valstybinio socialinio draudimo įmokas ir gyventojų pajamų mokestį.

Darbas ne visą darbo laiką – darbas, dirbamas ne visą teisės aktų ar kolektyvinės sutarties nustatytą darbo laiko trukmę.

Darbas visą darbo laiką – darbas, dirbamas visą teisės aktų ar kolektyvinės sutarties nustatytą darbo laiko trukmę.

Darbo jėga – visi užimti gyventojai ir bedarbiai.

Darbo jėgos aktyvumo lygis – rodiklis, išreiškiamas pasirinktos amžiaus grupės darbo jėgos ir to paties amžiaus visų gyventojų santykiu.

Moterų ir vyrų darbo užmokesčio atotrūkis – skirtumo tarp vyrų ir moterų vidutinio valandinio bruto darbo užmokesčio, palyginti su vyrų vidutiniu valandiniu bruto darbo užmokesčiu, procentinė dalis.

Nedarbo lygis – rodiklis, išreiškiamas bedarbių ir darbo jėgos santykiu.

Neto darbo užmokestis – atlyginimas pinigais, apimantis tiesiogiai darbdavio darbuotojui

LABOUR MARKET

Unemployed person is a non-working person of an established age (15–74) who has been actively seeking for a job in the last four weeks and is ready to start working if work was available in an established period (two weeks).

Gross earnings refers to remuneration in cash covering the basic wage and bonuses, payable by the employer to the employee directly, including state social insurance contributions and income tax payable by the employee.

Part-time job is a job done throughout part of the working time set by legislation or a collective agreement.

Full-time job is a job done throughout the full duration of the working time set by legislation or a collective agreement.

Labour force refers to the total number of employed persons and the unemployed.

Activity rate is an indicator expressed as a ratio of the labour force of a certain age group to the total population of the same age.

Gender pay gap is the difference between men's and women's average gross hourly earnings as a percentage of men's average gross hourly earnings.

Unemployment rate is an indicator expressed as a ratio of the unemployed to the labour force.

Net earnings refers to remuneration in cash covering the basic wage and bonuses,

mokamą pagrindinį darbo užmokestį ir papildomą uždarbį, atskaičius darbuotojo mokamas valstybinio socialinio draudimo įmokas ir gyven-tojų pajamų mokesť.

Padedantis šeimos narys – asmuo, dirbantis šeimai priklausančioje įmonėje (ūkyje), orientuotoje į rinką, ir gyvenantis tame pačiame namų ūkyje.

Samdomasis darbuotojas – asmuo, pagal sutartį su darbdaviu įsipareigojęs dirbti arba eiti tam tikras pareigas pagal darbovietėje nustatytą darbo tvarką ir gaunantis sulygtą darbo užmokestį.

Savarankiškai be samdomųjų darbuotojų dirbantis asmuo – kitų darbuotojų nesamdantis asmuo, turintis savo verslą, dirbantis pagal verslo liudijimą ar ūkininkaujantis, negaunantis atlyginimo, bet turintis pelno, pajamų.

Savarankiškai su samdomaisiais darbuotojais dirbantis asmuo – bent vieną darbuotoją samdantis asmuo, turintis savo verslą ar ūkininkaujantis, negaunantis atlyginimo, bet turintis pelno, pajamų.

Užimti gyventojai – 15 metų ir vyresni asmenys, dirbantys bet kokią darbą, gaunantys už jį darbo užmokestį pinigais ar išmoka natūra arba turintys pajamų ar pelno.

Užimtumo lygis – rodiklis, išreiškiamas pasirinktos amžiaus grupės užimtų gyventojų ir to paties amžiaus visų gyventojų santykiu.

Vidutinis valandinis bruto darbo užmokestis – ikimokestinis darbo užmokestis, tenkan-tis vienai apmokėjai valandai.

payable by the employer to the employee directly, excluding state social insurance contributions and income tax payable by the employee.

***Contributing family worker** is a person working in a relative's market-oriented enterprise (farm) and living in the same household.*

***Employee** is a person who, under a contract with an employer, has assumed obligations to work or perform certain functions according to procedures established at the workplace and receiving an agreed remuneration.*

***Self-employed person without employees** is a person who works in his/her own business, under a business license or on a farm, does not receive a wage or salary but earns a profit, revenue, and does not employ any other persons.*

***Self-employed person with employees** is a person who works in his/her own business or on a farm, does not receive a wage or salary but earns a profit, revenue, and employs at least one other person.*

***Employed persons** refers to persons aged 15 and older doing any kind of work, for which they are remunerated in cash or in kind or have income or profit.*

***Employment rate** is an indicator expressed as a ratio of the number of employed persons of a certain age group to the total population of the same age.*

***Average gross hourly earnings** refers to pre-tax earnings per hour paid.*

GYVENIMO LYGIS

Namų ūkio tipas nustatomas pagal namų ūkio demografinę sudėtį, atsižvelgiant į tai, ar namų ūkyje yra vaikų. Vaikais laikomi visi asmenys iki 18 metų amžiaus ir ekonomiškai neaktyvūs (nedirbantys ir aktyviai neieškantys darbo) 18–24 metų amžiaus asmenys, gyvenantys su bent vienu iš tėvų (ar jiems prilygintu asmeniu). Vaikų kategorijai nepriskirti asmenys laikomi suaugusiais.

Skurdo rizikos lygis – gyventojų, esančių žemiau skurdo rizikos ribos, dalis. Jų disponuojamosios pajamos yra mažesnės negu apskaičiuota skurdo rizikos riba.

Skurdo rizikos lygis iki socialinių išmokų, išskyrus pensijas – asmenų, kurių ekvivalentinės pinigines disponuojamosios pajamos, iš jų atėmus socialines išmokas, tačiau neatėmus senatvės ir našlių pensijų, būtų mažesnės už skurdo rizikos ribą, dalis. Skurdo rizikos lygio iki socialinių išmokų ir po socialinių išmokų skirtumas rodo, kokią įtaką skurdo rizikos mažinimui turi socialinės išmokos.

Perkamosios galios standartas (PGS) – bendras dirbtinis valiutos vienetas, naudojamas Europos Sąjungoje (ES) suvestiniams ekonominiams apimties rodikliams išreikšti, siekiant erdvinis palyginimus atlikti taip, kad būtų pašalinti ES valstybių narių kainų lygio skirtumai.

LIVING STANDARDS

Household type is determined by the demographic structure of and the presence of children in the household. A child is defined as any person under 18 and an economically inactive (not working and not actively looking for a job) person aged 18–24 living with at least one of the parents (or persons treated as such). People not classified as children are considered to be adults.

At-risk-of-poverty rate – a share of persons with income below the at-risk-of-poverty threshold.

At-risk-of-poverty rate before social transfers, excluding pensions is a share of persons with equivalised disposable income before social transfers below the at-risk-of-poverty threshold after social transfers. Pensions, such as old-age and survivors' (widows' and widowers') benefits, are counted as income (before social transfers) and not as social transfers. The difference between the at-risk-of-poverty rate before social transfers and after social transfers shows the impact of social benefits for the reducing of poverty.

Purchasing power standard (PPS) refers to an artificial common reference currency unit used in the European Union to express the volume of economic aggregates for the purpose of spatial comparisons in such a way that price level differences between Member States are eliminated.

SVEIKATA. SOCIALINĖ APSAUGA

TLK-10-AM – Tarptautinės statistinės ligų ir sveikatos problemų klasifikacijos 10-oji redakcija, 2011 m. – Tarptautinės statistinės ligų ir susijusių sveikatos sutrikimų klasifikacijos dešimtas pataisytas ir papildytas leidimas (Australijos modifikacija, TLK-10-AM).

Valstybinę socialinio draudimo senatvės pensiją sudaro dvi dalys: pagrindinė, lygi valstybinio socialinio draudimo bazinei pensijai ir vienoda visiems gavėjams, turintiems būtiną draudimo stažą, bei papildoma, priklausanti nuo įgyto draudimo stažo bei gauto uždarbio, nuo kurio buvo mokėtos valstybinio socialinio draudimo įmokos.

Vidutinė tikėtina gyvenimo trukmė – tikimybinis rodiklis, rodantis, kiek vidutiniškai metų gyvens kiekvienas gimęs arba sulaukęs tam tikro amžiaus žmogus, jeigu visą būsimą tiriamos kartos gyvenimą mirtingumo lygis kiekvienoje gyventojų amžiaus grupėje nekis.

Vidutinė tikėtina sveiko žmogaus gyvenimo trukmė – tikimybinis rodiklis, rodantis, kiek vidutiniškai metų tam tikro amžiaus sulaukęs žmogus nugyvens, būdamas geros sveikatos. Gera sveikata reiškia, kad žmogaus veikla nėra ribojama dėl jo sveikatos būklės arba negalios, todėl šis rodiklis dar vadinamas vidutine tikėtina gyvenimo be negalios trukme.

HEALTH. SOCIAL PROTECTION

ICD-10-AM refers to the *International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems, Revision 10; in 2011, the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems, Tenth Revision, Australian Modification (ICD-10-AM)*.

State social insurance old-age pension is formed of two components: a base state social insurance pension of the same amount paid to everyone who has acquired the necessary length of insurance, and a supplementary one, which depends on the length of insurance and income earned, from which state social insurance contributions had been paid.

Life expectancy is a probability index indicating the average length of life of every person born or having attained a certain age, provided that the mortality rate of every age group of the population of the target generation remains unchanged.

Healthy life years is a probability indicator reflecting the number of remaining years that a person of a specific age is still expected to live in a healthy condition. A healthy condition is defined by the absence of limitations in functioning/disability; therefore, the indicator is also called disability-free life expectancy.

SMURTAS. NUSIKALSTAMUMAS

Įtariamasis (kaltinamasis) – asmuo, su laikytas įtariant, kad jis padarė nusikalstamą veiką, arba asmuo, apklausiamas apie veiką, kurios padarymu jis įtariamasis, taip pat asmuo, dėl kurio prokuroro priimtas kaltinamasis aktas arba prokuroro pareiškimas nubausti asmenį teismo baudžiamojo įsakymo tvarka, arba asmuo, prieš kurį teisme nagrinėjama byla privačios kaltinimo ar pagreitinoto proceso tvarka.

Nukentėjusio asmens šeimos nariai yra kartu su juo gyvenantys tėvai (itėviai), vaikai (jvaikiai), broliai, seserys ir jų sutuoktiniai, taip pat nukentėjusio asmens sutuoktinis arba asmuo, su kuriuo nukentėjęs asmuo bendrai gyvena neįregistravęs santuokos (partnerystė), sutuoktinio tėvai.

Nuteistasis – kaltinamasis, kurio atžvilgiu priimtas Lietuvos Respublikos teismo apkaltinamasis nuosprendis.

Užregistruoti nukentėję asmenys – atskaitiniais laikotarpiu Nusikalstamų veikų žinybiniame registre užregistruoti fiziniai asmenys, tiesiogiai nukentėję nuo nusikalstamos veikos, t. y. fiziniai asmenys, tapę nusikalstamos veikos aukomis, dėl nusikalstamos veikos patyrę turitinės ir neturitinės žalos.

VIOLENCE. CRIME

Suspect (the accused) is a person who is detained having suspected him/her of committing a criminal action or a person who is questioned as a suspect, as well as a person who is indicted criminally by a prosecutor's denunciation or by a prosecutor's statement of charge to punish the person according to the order of penal justice, or a person against whom a suit has been initiated in the court by way of civil procedure or speeded up procedure.

Family members of the victim are parents (adoptive parents), children (adopted children), brothers, sisters and their spouses with whom the victim lives, as well as the victim's spouse or a person with whom the victim lives without registering marriage (partner), spouse's parents.

Convict is the accused who is sentenced according to the bill of indictment of the court of the Republic of Lithuania.

Recorded victims are natural persons who have directly suffered from a criminal offence recorded in the Register of Criminal Offences during the reference period, i.e. natural persons who have become victims of a criminal offence, suffered pecuniary or non-pecuniary damage due to a criminal offence.

MOTERYS IR VYRAI LIETUVOJE
2013
WOMEN AND MEN IN LITHUANIA

ISSN 2029-588X

Statistikos rinkinys
Statistical publication

Parengė Demografinės ir migracijos statistikos skyrius
Prepared by the Demographic and Migration Statistics Division

Atsakingos I. Masiulaitytė-Šukevič, tel. (8 5) 236 4628,
Responsible S. Litviničiienė, tel. (8 5) 236 4713

SL 1861. 2014-08-08. 6,6 leidyb. apsk. l.
Tiražas 50 egz. Užsakymas 1408-01

Išleido Lietuvos statistikos departamentas
Gedimino pr. 29, 01500 Vilnius
El. p. statistika@stat.gov.lt
osp.stat.gov.lt